



BACKOFEN

GEBRAUCHSANLEITUNG

GEBM 47011 BP

DE

www.grundig.com

285.4604.69/R.AA/17.04.2017

AUS GUTEM GRUND
GRUNDIG

Bitte zuerst diese Bedienungsanleitung lesen!

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
vielen Dank für den Kauf eines Grundig-Produktes. Wir hoffen, dass dieses Produkt, das mit hochwertiger und hochmoderner Technologie hergestellt wurde, beste Ergebnisse erzielt. Daher bitte die gesamte Bedienungsanleitung und alle beiliegenden Dokumente aufmerksam durchlesen und zum zukünftigen Nachschlagen aufbewahren. Bei Weitergabe des Produktes auch die Bedienungsanleitung mit aushändigen. Alle Warnungen und Informationen in der Bedienungsanleitung einhalten. Bitte beachten, dass diese Bedienungsanleitung für unterschiedliche Modelle geschrieben wurde. Unterschiede zwischen den verschiedenen Modellen werden natürlich in der Anleitung erwähnt.

Die Symbole

In dieser Anleitung verwenden wir folgende Symbole:

	Wichtige Informationen oder nützliche Tipps zum Gebrauch.
	Warnung vor gefährlichen Situationen, in denen es zu Verletzungen oder Sachschäden kommen kann.
	Warnung vor Stromschlägen.
	Warnung vor Brandgefahr.
	Warnung vor heißen Flächen.



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY
Made in TURKEY

INHALTSVERZEICHNIS

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise **4**

Allgemeine Sicherheit.....	4
Elektrische Sicherheit.....	5
Produktsicherheit.....	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	9
Sicherheit von Kindern.....	10
Altgeräte entsorgen	11
Verpackungsmaterialien entsorgen	11

2 Allgemeine Informationen **12**

Geräteübersicht.....	12
Lieferumfang	13
Technische Daten.....	14

3 Installation **15**

Vor der Installation.....	15
Einbauen und Anschließen	17
Transport	19

4 Vorbereitungen **20**

Tipps zum Energiesparen	20
Erste Inbetriebnahme	20
Uhrzeit	20
Erstreinigung des Gerätes.....	21
Erstaufheizung	22

5 Bedienung des Backofens **23**

Allgemeine Hinweise zum Backen, Braten und Grillen	23
Backofen bedienen.....	24
Betriebsarten.....	27
So bedienen Sie den Backofen ...	30
Tastensperre.....	33
Alarmfunktion	34
Garzeitentabelle	35
Rezepte-Funktionen.....	37
Einstellungsmenü	39
So bedienen Sie den Grill.....	41
Garzeitentabelle zum Grillen	41

6 Reinigung und Wartung **42**

Allgemeine Hinweise.....	42
Bedienfeld reinigen	42
Backofen reinigen	42
Backofentür ausbauen	45
Türinnenscheibe ausbauen.....	45
Beleuchtung des Backofens auswechseln	47

7 Problemlösungen **48**

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

Dieser Abschnitt enthält Hinweise, die für die Sicherheit des Benutzers und anderer Personen unerlässlich sind. Diese Hinweise müssen beachtet werden, damit es nicht zu Verletzungen oder Sachschäden kommt. Bei Nichteinhaltung dieser Anweisungen erlöschen sämtliche Garantieansprüche.

Allgemeine Sicherheit

- Dieses Gerät darf von Kindern (ab acht Jahren) oder Personen bedient werden, die unter körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen leiden oder denen es an der nötigen Erfahrung und Wissen im Umgang mit solchen Geräten mangelt, wenn solche Personen beaufsichtigt werden und, zuvor gründlich mit der sicheren Bedienung des Gerätes vertraut gemacht wurden und sich der damit verbundenen Gefahren voll und ganz bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Das Gerät darf nicht von Personen genutzt werden, die unter körperlichen oder geistigen Einschränkungen leiden oder denen es an der nötigen Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten mangelt. Ausnahmen sind nur dann möglich, wenn solche Personen beaufsichtigt werden oder gründlich über den richtigen Umgang mit dem Gerät aufgeklärt wurden. Dies gilt natürlich auch für Kinder. Kinder müssen stets beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Falls das Produkt an jemand anderen zur persönlichen oder Secondhand-Benutzung übergeben wird, sollten Bedienungsanleitung, Produktetiketten und andere relevante Dokumente und Teile ebenfalls übergeben werden.
- Installation und Reparaturen müssen grundsätzlich vom autorisierten Kundendienst ausgeführt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch den Eingriff nicht autorisierter Personen entstehen; zudem kann dadurch die Garantie erlöschen. Vor der Installation aufmerksam alle Anweisungen lesen.
- Gerät nicht nutzen, falls es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder sichtbare Beschädigungen aufweist.
- Nach jeder Benutzung prüfen, ob die Funktionsknöpfe des Produktes ausgeschaltet sind.

Elektrische Sicherheit

- Falls das Produkt einen Fehler aufweist, sollte es bis zur Reparatur durch einen autorisierten Kundendienstmitarbeiter nicht in Betrieb genommen werden. Es besteht Stromschlaggefahr!
- Schließen Sie das Produkt nur an eine geerdete Steckdose an, deren Spannung und Schutz den Angaben unter „Technische Daten“ entsprechen. Lassen Sie durch einen qualifizierten Elektriker eine Erdung vornehmen. Unser Unternehmen haftet nicht für Probleme, die durch ein nicht entsprechend den örtlichen Richtlinien geerdetes Produkt entstehen.
- Reinigen Sie das Produkt niemals, indem Sie Wasser darauf verteilen oder schütten! Es besteht Stromschlaggefahr!
- Berühren Sie den Stecker niemals mit feuchten oder gar nassen Händen!

Trennen Sie das Kabel niemals durch Ziehen am Kabel; greifen und ziehen Sie immer am Stecker.

- Das Produkt darf während Installation, Wartung, Reinigung und Reparatur nicht an eine Steckdose angeschlossen sein.
- Falls das Netzkabel des Produktes beschädigt ist, muss es zur Vermeidung von Gefahren vom Hersteller, einem Kundendienstmitarbeiter oder vergleichbar qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
- Das Gerät muss so installiert sein, dass es vollständig vom Netzwerk getrennt werden kann. Die Trennung muss entsprechend den Baurichtlinien entweder durch einen Netzstecker oder einen in der festen elektrischen Installation eingebauten Schalter ermöglicht werden.
- Die Rückseite des Ofens wird im Betrieb heiß. Achten Sie darauf, dass der Elektroanschluss die

Rückseite nicht berührt; andernfalls kann der Anschluss beschädigt werden.

- Klemmen Sie das Netzkabel nicht zwischen Backofentür und Rahmen ein; führen Sie es nicht über heiße Oberflächen. Andernfalls kann die Kabelisolierung schmelzen und in Folge eines Kurzschlusses einen Brand verursachen.
- Jegliche Arbeiten an elektrischen Geräten und Systemen sollten von autorisierten und qualifizierten Personen ausgeführt werden.
- Schalten Sie das Gerät bei Schäden aus, unterbrechen Sie die entsprechende Stromversorgung. Schalten Sie dazu die Sicherungen im Haus ab.
- Stellen Sie sicher, dass die Sicherungsangaben mit dem Produkt kompatibel sind.

Produktsicherheit

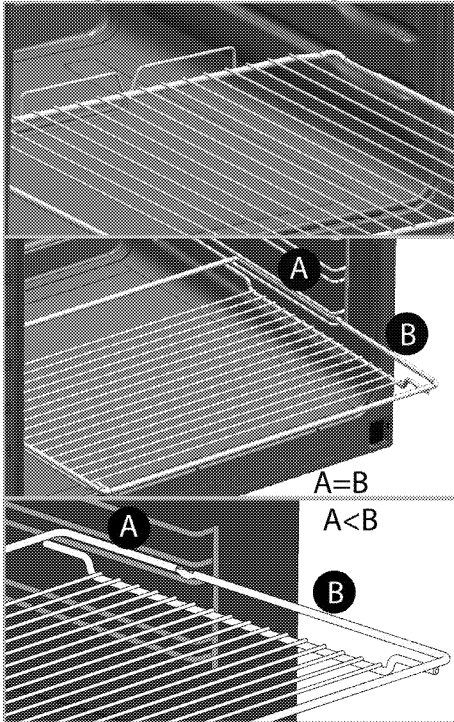
- **WARNUNG:** Das Gerät und seine zugänglichen Teile

werden während des Betriebs heiß. Keine Heizelemente berühren. Kinder unter 8 Jahren fernhalten, sofern nicht kontinuierlich beaufsichtigt.

- Produkt niemals nutzen, wenn Urteilsvermögen oder Koordination durch Alkohol und/oder Drogen beeinträchtigt sind.
- Bei alkoholischen Getränken in den Gerichten entsprechend vorsichtig sein. Alkohol verdampft bei hohen Temperaturen und kann durch Entzünden bei Kontakt mit heißen Oberflächen Feuer verursachen.
- Keine brennbaren Materialien in der Nähe des Produktes aufstellen, da die Seiten während des Gebrauchs heiß werden können.
- Während des Gebrauchs wird das Gerät heiß. Keine Heizelemente im Inneren des Backofens berühren.
- Darauf achten, dass keine Belüftungsschlitze blockiert werden.

- Keine geschlossenen Dosen und Glasgefäße im Ofen erhitzen. Der in der Dose/im Glasgefäß entstehende Druck könnte Dose/Glasgefäß bersten lassen.
- Backbleche, Gerichte und Alufolie nicht direkt auf den Boden des Backofens stellen. Der Hitzestau kann den Boden des Backofens beschädigen.
- Zur Reinigung der Backofen-Glastür keine aggressiven scheuernden Reiniger oder scharfen Metallschaber verwenden, da diese die Oberfläche zerkratzen und so das Glas springen lassen können.
- Zur Reinigung des Gerätes keine Dampfreiniger verwenden; andernfalls besteht Stromschlaggefahr.
- (Variiert je nach Produktmodell.) Rost und Backblech richtig einsetzen
Es ist wichtig, dass Rost und/oder Blech richtig in den Einschüben sitzen. Schieben Sie Rost oder Blech zwischen zwei

Schienen ein, vergewissern Sie sich, dass insbesondere der Rost gerade sitzt, bevor Sie Lebensmittel darauf legen; bitte schauen Sie sich die folgende Abbildung an.



- Produkt nicht verwenden, falls das Glas der Fronttür entfernt oder gesprungen ist.
- Griff der Ofentüre nicht zum Trocknen von Geschirrtüchern verwenden. Keine Geschirrtücher, Handschuhe oder

vergleichbare Textilprodukte aufhängen, wenn die Grillfunktion bei geöffneter Tür arbeitet.

- Beim Hineingeben oder Herausnehmen von Gerichten in den/aus dem heißen Ofen immer hitzebeständige Handschuhe verwenden.
- Legen Sie das Backpapier mit den Lebensmitteln in einem Kochtopf oder auf einem Ofenzubehör (Backblech, Rost etc.) aus und geben Sie alles zusammen in den vorgeheizten Ofen. Entfernen Sie überschüssige Bereiche des Backpapiers, die über das Zubehör oder den Topf hinausragen, damit es keine Heizelemente des Ofens berührt. Verwenden Sie Backpapier niemals bei einer Betriebstemperatur, welche die für das Backpapier angegebenen Werte übersteigen. Legen Sie Backpapier nicht direkt auf dem Boden des Ofens aus.

- **WARNUNG:** Zur Vermeidung von Stromschlaggefahr vor dem Auswechseln der Lampe sicherstellen, dass das Gerät abgeschaltet ist.
 - Vor dem Reinigungszyklus mit einem feuchten Tuch Schmutz von den Außenflächen und vom Ofeninnenraum abwischen. Jegliches Zubehör aus dem Ofen entfernen.
 - Heiße Oberflächen verursachen Verbrennungen! Produkt während der Selbstreinigung nicht berühren und Kinder fernhalten. Mindestens 30 Minuten mit dem Entfernen von Resten warten.
 - Während der Pyrolysereinigung können Oberflächen heißer werden als beim herkömmlichen Einsatz. Kinder fernhalten.
 - Damit es nicht zu Überhitzung kommt, darf das Gerät nicht hinter Zierklappen/Ziertüren aufgestellt werden
 - Das Gerät muss direkt auf dem Boden stehen. Es darf nicht auf Sockeln oder anderweitig erhöht aufgestellt werden.
- Brandschutzvorkehrungen des Produktes:
- Sicherstellen, dass die elektrische Verbindung richtig in die Steckdose eingesteckt ist und keine Funken erzeugt.
 - Keine beschädigten oder abgeschnittenen Kabel bzw. Verlängerungskabel verwenden; nur das Originalkabel einsetzen.
 - Beim Anschließen des Produktes sicherstellen, dass sich keine Flüssigkeit oder Feuchtigkeit an der elektrischen Verbindung befindet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Gerät wurde für den reinen Hausgebrauch entwickelt. Eine gewerbliche Nutzung ist nicht zulässig.
- Dieses Gerät dient ausschließlich der Zubereitung von Speisen. Es darf nicht zu anderen

Zwecken eingesetzt werden.

- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Vorwärmen von Tellern, hängen Sie keine Küchentücher, Handtücher und dergleichen zum Trocknen oder Anwärmen an die Griffe.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden.
- Das Gerät ist zum Garen, Auftauen, Backen, Braten und Grillen von Lebensmitteln geeignet.

Sicherheit von Kindern

- **WARNUNG:** Verschiedene Teile des Gerätes werden während des Gebrauchs heiß. Daher kleine Kinder vom Gerät fernhalten.
- Verpackungsmaterialien können eine Gefahr für Kinder darstellen. Sämtliche Verpackungsmaterialien an einem sicheren Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Elektrische Produkte können eine Gefahr für

Kinder darstellen. Kinder im Betrieb daher unbedingt vom Gerät fernhalten.

Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.

- Keine Gegenstände auf das Gerät stellen, die Kinder erreichen können.
- Wenn die Ofentür geöffnet ist, keine schweren Gegenstände darauf ablegen und keine Kinder darauf sitzen lassen. Das Gerät kann kippen oder die Ofentür oder die Türscharniere können beschädigt werden.

Altgeräte entsorgen

Erfüllung von WEEE-Vorgaben zur Entsorgung von Altgeräten:



Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien hergestellt, die wiederverwendet und recycelt werden können. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Einsatzzeit nicht mit dem regulären Hausmüll; geben Sie es stattdessen bei einer Sammelstelle zur Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen

Altgeräten ab. Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über geeignete Sammelstellen in Ihrer Nähe.

Einhaltung von RoHS-Vorgaben:

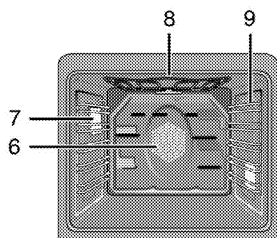
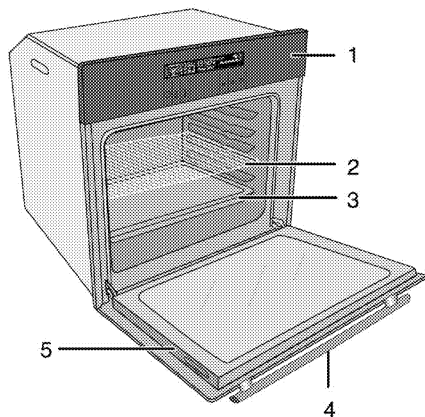
Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

Verpackungsmaterialien entsorgen

- Die Verpackung des Gerätes besteht aus wiederverwertbaren Materialien. Entsorgen Sie diese vorschriftsgemäß und entsprechend sortiert. Entsorgen Sie solche Materialien nicht mit dem normalen Hausmüll.

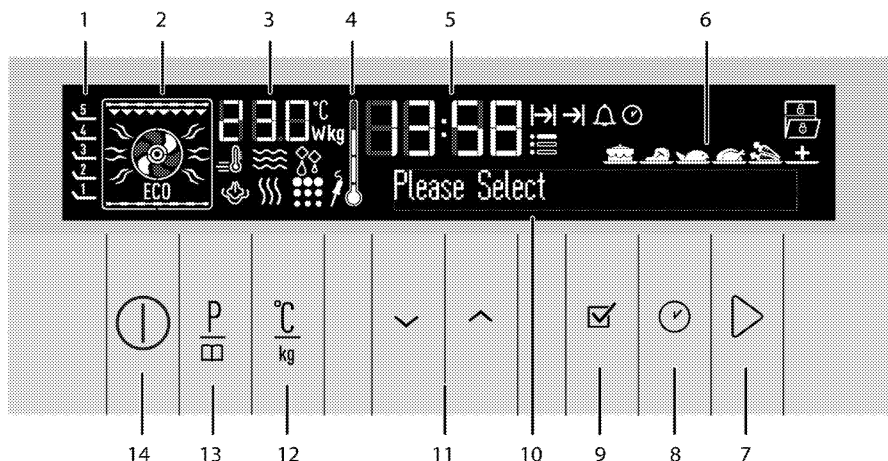
2 Allgemeine Informationen

Geräteübersicht



- 1 Bedienfeld
- 2 Gitterrost
- 3 Backblech
- 4 Griff
- 5 Backofentür

- 6 Lüftermotor (hinter der Metallplatte)
- 7 Beleuchtung
- 8 Oberes Heizelement
- 9 Einschubpositionen



- 1 Einschubpositionen
- 2 Funktionsanzeige
- 3 Temperatur-/Gewichtsanzeige
- 4 Temperatursymbol
- 5 Uhrzeitanzeige
- 6 Lebensmittelauswahl
- 7 Start-/Stopptaste
- 8 Zeiteinstelltaste

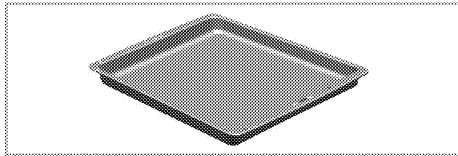
- 9 Bestätigungs-Taste
- 10 Textanzeige
- 11 Aufwärts-/Abwärtstasten (Menüeinstellung)
- 12 Temperatur/Gewicht- und Schnellheiztaste
- 13 Programmwahltaste
- 14 Ein-/Austaste

Lieferumfang

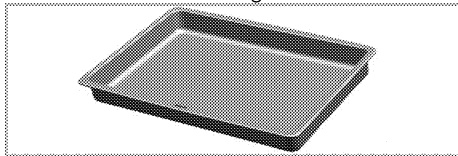


Je nach Modell wird eventuell unterschiedliches Zubehör mitgeliefert. Daher kann es vorkommen, dass nicht sämtliches in der Anleitung erwähnte Zubehör mit Ihrem Gerät geliefert wird.

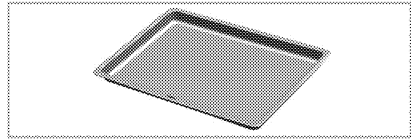
1. **Bedienungsanleitung**
2. **Backblech**
(Pyrosicher – widerstandsfähig bei der Selbstreinigung bei hohen Temperaturen)
Für Backwaren, Tiefkühlgerichte und große Braten.



3. **Tiefes Backblech/Tropfschale**
(Pyrosicher – widerstandsfähig bei der Selbstreinigung bei hohen Temperaturen)
Für Gebäck, große Braten, Gerichte mit viel Flüssigkeit und zum Fettauffangen beim Grillen.

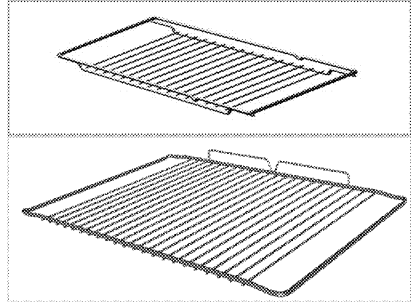


4. **Kuchenblech**
(Pyrosicher – widerstandsfähig bei der Selbstreinigung bei hohen Temperaturen)
Für Gebäck wie Kekse, Biskuits und Kuchen.



5. Gitterrost

Zum Rösten und Grillen und als Unterlage für Behälter, in denen unterschiedlichste Lebensmittel gegart werden können.



6. Gitterrost und Backblech richtig in die Teleskopeinschübe einschieben

(Dieses Merkmal ist optional. Es ist bei Ihrem Modell möglicherweise nicht vorhanden.)

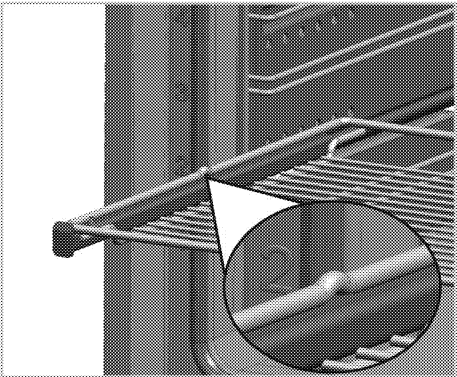
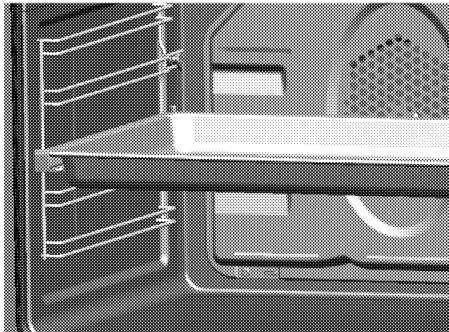
(Pyrosicher – widerstandsfähig bei der Selbstreinigung bei hohen Temperaturen)

Roste und Teleskopgitter (falls vorhanden) an Ihrem Produkt sind Pyrolyse-sicher.

Durch die Teleskopeinschübe lassen sich Bleche und Rost besonders leicht einlegen und entfernen.

Achten Sie beim Einsatz von Backblech und Gitterrost mit den Teleskopeinschüben darauf, dass die Stifte am rückwärtigen Teil des Teleskopeinschubs die

Kanten von Backblech und Gitterrost berühren.



Technische Daten

Spannung/Frequenz	220-240 V ~ 50 Hz
Leistungsaufnahme gesamt	3,1kW
Sicherung	16 A
Kabeltyp/Kabelquerschnitt	MinimumH05VV-FG 3 x 1,5 mm ²
Außenabmessungen (Höhe/Breite/Tiefe)	595 mm/594 mm/567 mm
Einbaumaße (Höhe/Breite/Tiefe)	**590 oder 600 mm/560 mm/Minimum 550 mm
Hauptofen	Multifunktionsofen
Garraumleuchte	15/25 W
Leistungsaufnahme Grill	2.2 kW

Allgemeine Hinweise: Energieangaben von Elektroöfen werden gemäß des Standards EN 60350-1 / IEC 60350-1 ermittelt. Die entsprechenden Werte werden unter üblichen Einsatzbedingungen bei Ober-/Unterhitze oder im Umluftbetrieb (sofern vorhanden) ermittelt.
Die Energieeffizienzklasse wird gemäß Funktion ermittelt: je nachdem, ob das Gerät mit den entsprechenden Funktionen ausgestattet ist. 1. Garen mit Eco-Umluft, 2. Turbo-Niedertemperaturgaren, 3. Turbogaren, 4. Ober-/Unterhitze mit Umluft, 5. Ober-/Unterhitze

** Siehe *Installation*, Seite 15.

 Im Zuge der Qualitätsverbesserung können sich technische Daten ohne Vorankündigung ändern.	 Angaben am Produkt oder in der begleitenden Dokumentation wurden unter Laborbedingungen unter Berücksichtigung der zutreffenden Richtlinien ermittelt. Solche Werte können je nach Einsatzumgebung und Nutzungsweise des Gerätes abweichen.
 Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen lediglich der Veranschaulichung und können etwas vom tatsächlichen Aussehen des Gerätes abweichen.	

3 Installation

Gerät vom nächstgelegenen autorisierten Kundendienst gemäß gültigen Bestimmungen installieren lassen. Andernfalls erlischt die Garantie. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Aktivitäten nicht autorisierter Personen entstehen; zudem kann dadurch die Garantie erlöschen.



Die Vorbereitung des Aufstellungsortes und der elektrischen Anschlüsse sind Sache des Kunden.



GEFAHR:

Die Installation des Gerätes muss in Übereinstimmung mit sämtlichen zutreffenden Vorschriften zur Elektroinstallation erfolgen.



GEFAHR:

Gerät vor der Installation auf eventuelle, sichtbare Defekte untersuchen. Falls Defekte vorliegen, darf das Gerät nicht installiert werden. Beschädigte Geräte müssen grundsätzlich als Sicherheitsrisiko betrachtet werden.

Vor der Installation

Das Gerät ist für den Einbau in handelsübliche Küchenmöbel vorgesehen. Zwischen Gerät und angrenzenden Küchenwänden und -möbeln muss ein

Sicherheitsabstand verbleiben. Siehe Abbildung auf der nächsten Seite (Angaben in mm).

- Oberflächen, Kunststoffbeläge und verwendete Kleber müssen hitzebeständig sein (bis mindestens 100 °C).
- Küchenmöbel müssen waagrecht ausgerichtet und fixiert sein.
- Befindet sich unter dem Backofen eine Schublade, muss zwischen Backofen und Schublade ein Trennboden eingesetzt werden.
- Tragen Sie das Gerät grundsätzlich mit mindestens zwei Personen.



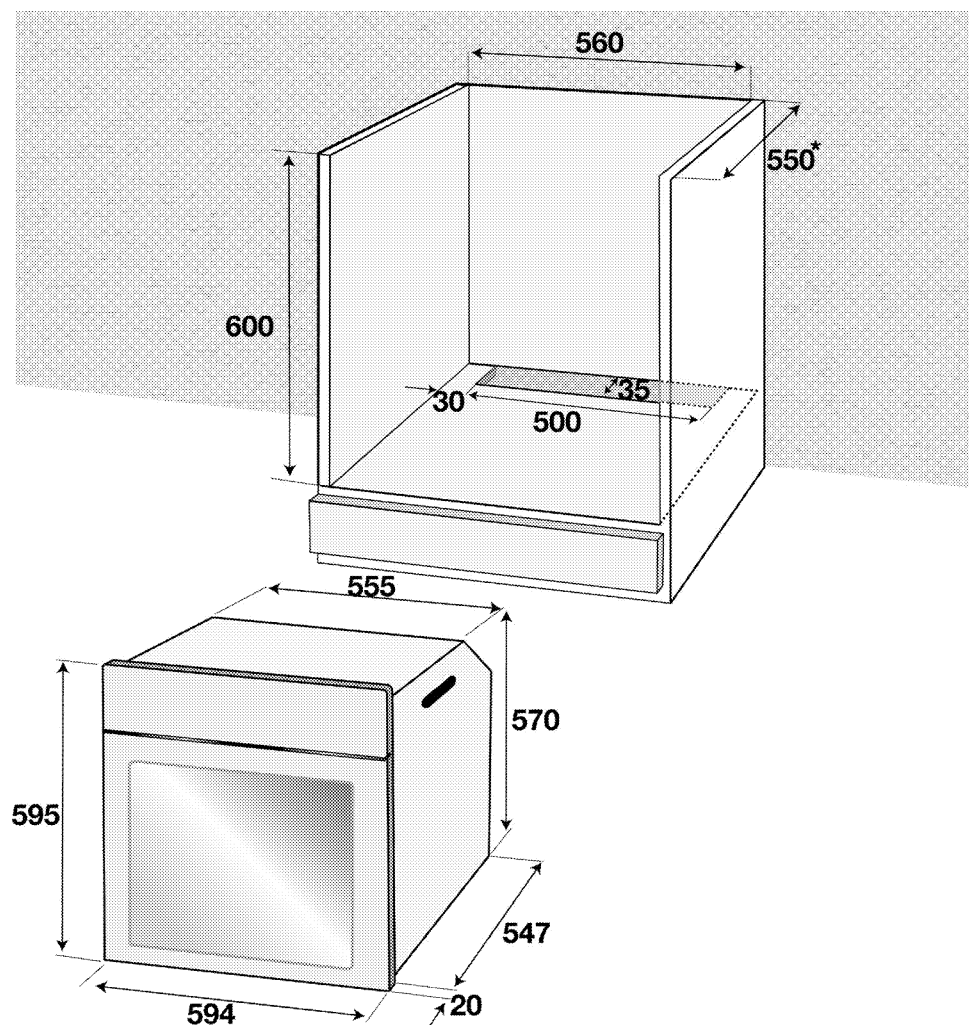
Stellen Sie das Gerät nicht neben Kühl- oder Gefriergeräten auf. Die Wärmeabgabe des Gerätes führt zu steigendem Energieverbrauch der Kühlgeräte.



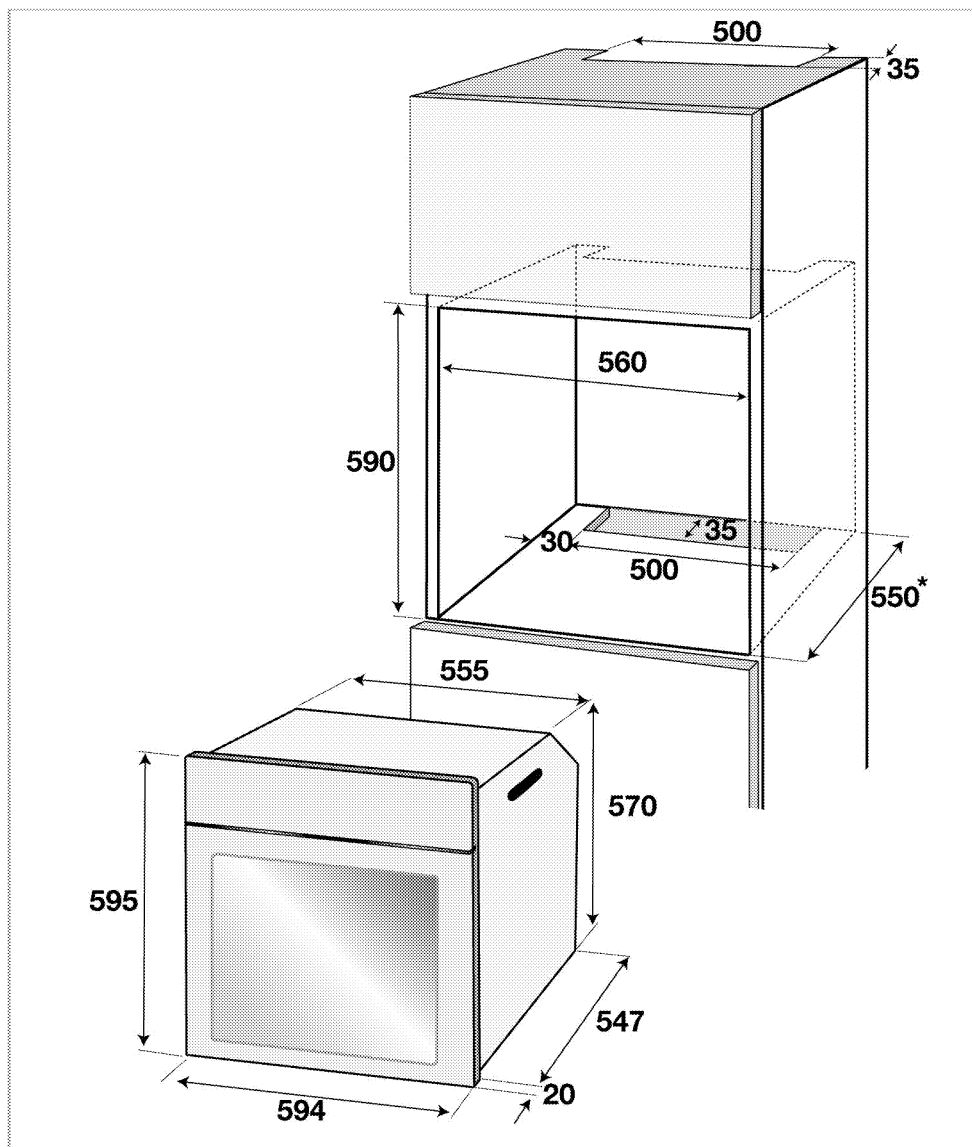
Missbrauchen Sie die Tür/den Türgriff nicht zum Anheben oder Bewegen des Gerätes.



Bei Geräten mit Drahtgriffen schieben Sie die Griffe nach dem Transport des Gerätes wieder in die Seitenwände zurück.



* Minimum



* Minimum

Einbauen und Anschließen

- Die Installation des Gerätes muss in Übereinstimmung mit sämtlichen zutreffenden Vorschriften zur Gas- und Elektroinstallation erfolgen.

Elektrischer Anschluss

Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Schutzkontaktsteckdose/Leitung an, die mit einer Sicherung passender Stromstärke abgesichert wird, siehe dazu den Abschnitt „Technische Daten“. Lassen Sie die

Erdung in jedem Fall von einem qualifizierten Elektriker vornehmen oder überprüfen. Der Hersteller haftet nicht bei Schäden, die durch den Einsatz des Gerätes ohne vorschriftsmäßige Erdung entstehen.

**GEFAHR:**

Das Gerät darf nur von einer autorisierten Fachkraft an das Stromnetz angeschlossen werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Aktivitäten nicht autorisierter Dritter entstehen.

**GEFAHR:**

Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt, geknickt oder gequetscht werden und darf nicht mit heißen Geräteteilen in Berührung kommen. Beschädigte Netzkabel müssen durch einen zugelassenen Elektriker ausgetauscht werden. Andernfalls kann es zu Stromschlägen, Kurzschlüssen und Bränden kommen!

- Der Anschluss muss gemäß nationalen Richtlinien erfolgen.
- Die Netzanschlussdaten müssen mit den Daten auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen. Das Typenschild finden Sie nach Öffnen der Ofentür an der Unterseite des Gerätes.
- Verwenden Sie nur Netzkabel, die den Angaben im Abschnitt „Technische Daten“ entsprechen.

**GEFAHR:**

Trennen Sie das Gerät vollständig von der Stromversorgung, bevor Sie mit der Elektroinstallation beginnen.
Es besteht Stromschlaggefahr!

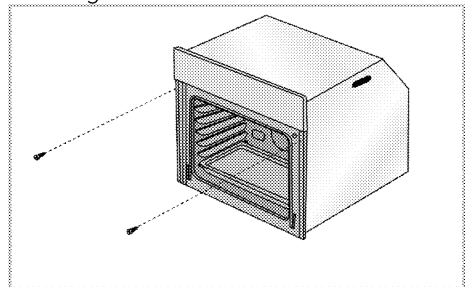


Der Netzstecker muss nach der Installation frei zugänglich bleiben, das Netzkabel darf jedoch nicht über das Gerät hinweg verlegt werden.

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

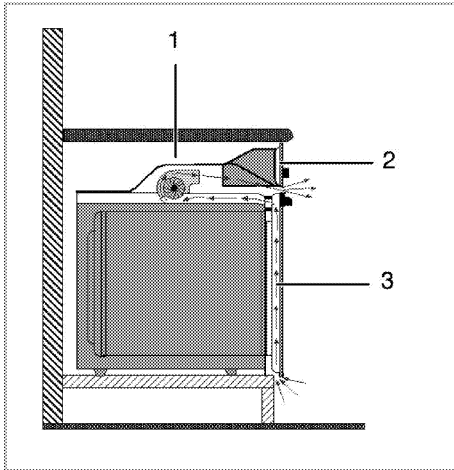
Gerät installieren

1. Schieben Sie den Backofen in die vorgesehene Nische/Küchenschrank, richten Sie ihn richtig aus und fixieren Sie ihn – achten Sie dabei unbedingt darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt oder eingeklemmt wird.



Fixieren Sie den Backofen wie in der Abbildung gezeigt mit zwei Schrauben.

Bei Geräten mit Lüfter (Es ist bei Ihrem Modell möglicherweise nicht vorhanden.)



- 1 Lüfter
- 2 Bedienfeld
- 3 Tür

Der integrierte Lüfter kühlt den Einbauschrank und die Vorderseite des Gerätes.



Der Kühlungslüfter läuft auch nach dem Abschalten des Backofens noch etwa 20 bis 30 Minuten lang nach. Wenn Sie Lebensmittel Timer-programmiert zubereiten, schaltet sich gemeinsam mit den restlichen Funktionen auch der Lüfter zum Ende der Garzeit ab.

Endkontrolle

1. Schalten Sie die entsprechende Sicherung ein.
2. Prüfen Sie die Funktion.

Transport

- Bewahren Sie den Originalkarton auf, falls Sie das Gerät künftig transportieren müssen. Halten Sie sich an die Hinweise auf dem Karton. Falls Sie den Originalkarton nicht mehr besitzen sollten, verpacken Sie das Gerät in Luftpolsterfolie oder starken Karton, anschließend gut mit Klebeband sichern.
- Damit Gitterroste und Bleche nicht zu Beschädigungen der Ofentür führen, schützen Sie die Ofentür von innen mit einem passenden Stück Karton. Fixieren Sie die Ofentür mit Klebeband.
- Verwenden Sie die Tür/den Türgriff nicht zum Anheben oder Bewegen des Gerätes.



Legen Sie keine Gegenstände auf dem Gerät ab, bewegen Sie das Gerät grundsätzlich in aufrechter Position.



Überprüfen Sie das Gerät nach dem Transport genau, überzeugen Sie sich davon, dass es nicht zu Beschädigungen gekommen ist.

4 Vorbereitungen

Tipps zum Energiesparen

Mit den folgenden Hinweisen nutzen Sie Ihr Gerät umweltbewusst und energiesparend:

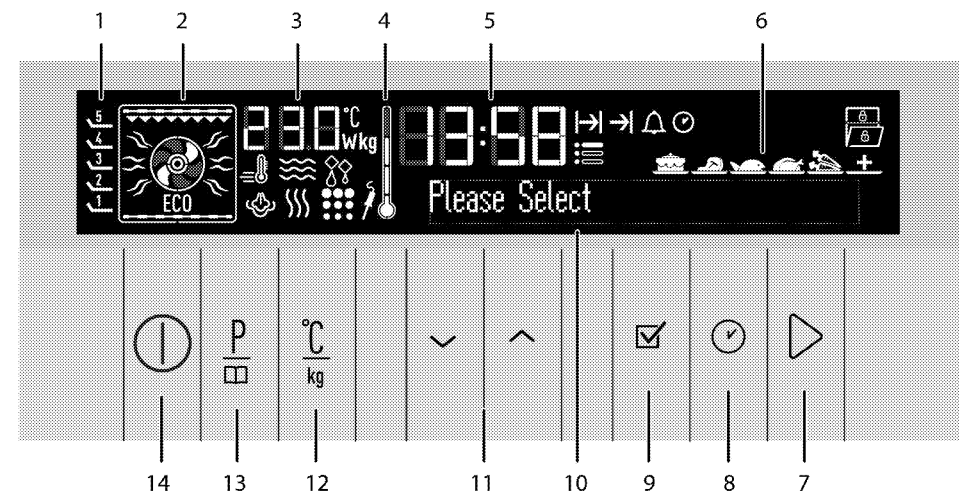
- Verwenden Sie am besten dunkles oder emailliertes Kochgeschirr – dies leitet die Wärme besser.
- Lassen Sie den Backofen vorheizen, wenn dies durch Bedienungs- oder Zubereitungsanleitung empfohlen wird.
- Verzichten Sie bei der Zubereitung auf häufiges Öffnen der Backofentür.
- Bereiten Sie mehrere Gerichte gleichzeitig zu, sofern dies möglich ist. Dazu stellen Sie einfach mehrere Behälter auf den Gitterrost.

- Größere Gerichte und solche, deren Geschmack sich nicht gegenseitig beeinflussen soll, bereiten Sie nacheinander zu. Der Backofen ist dann bereits vorgeheizt.
- Sie können zusätzliche Energie sparen, indem Sie den Backofen ein paar Minuten vor Ende der Garzeit bereits abschalten. Verzichten Sie während der Zubereitung möglichst auf ein Öffnen der Backofentür.
- Tauen Sie gefrorene Gerichte vor der Zubereitung auf.

Erste Inbetriebnahme

Uhrzeit

i Die Uhrzeit muss eingestellt werden, bevor Sie den Backofen benutzen können. Der Backofen arbeitet erst nach dem Einstellen der Uhrzeit.



1 Einbaupositionen

2 Funktionsanzeige

- 3 Temperatur-/Gewichtsanzeige
- 4 Temperatursymbol
- 5 Uhrzeitanzeige
- 6 Lebensmittelauswahl
- 7 Start-/Stopptaste
- 8 Zeiteinstelltaste
- 9 Bestätigungs-Taste
- 10 Textanzeige
- 11 Aufwärts-/Abwärtstasten (Menüeinstellung)
- 12 Temperatur/Gewicht- und Schnellheiztaste
- 13 Programmwahltaste
- 14 Ein-/Austaste

Sprache einstellen

Die Sprache kann nur eingestellt werden, wenn der Backofen ausgeschaltet werden.

1. Schließen Sie das Netzkabel an, schalten Sie die entsprechende Sicherung ein.
2. Beim ersten Einschalten des Backofens erscheint „Language: English“ in der Textanzeige.
3. Wählen Sie die gewünschte Sprache mit den Tasten $\swarrow/\searrow$.
4. Berühren Sie Taste $\checkmark$ zum Bestätigen der Einstellung.

» Die Bereitschaftsanzeige erscheint.

Zeit einstellen

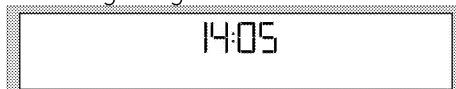


1. Nach dem Einstellen der Sprache erscheint „Zeiteinstellung“ in der Textanzeige und das Symbol $\equiv$ in der Anzeige blinkt. Stellen Sie

die Stunde durch Berühren der Tasten $\swarrow/\searrow$ ein.

2. Berühren Sie Taste $\checkmark$ zum Bestätigen der Stundeneinstellung.
3. Die Minute und das Symbol $\equiv$ blinken in der Anzeige. Stellen Sie die Minute durch Berühren der Tasten $\swarrow/\searrow$ ein. Berühren Sie $\checkmark$ zum Bestätigen der Minuteneinstellung.

» Die Bereitschaftsanzeige erscheint. Nur die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt.



i

Nach Stromausfällen oder wenn der Netzstecker gezogen und wieder eingesteckt wurde, wird das Menü zur Zeiteinstellung erneut angezeigt. Allerdings bleibt die Zeiteinstellung erhalten, sofern die Dauer eines Stromausfalls 20 Minuten nicht überschreitet. In diesem Fall können Sie die Zeiteinstellung einfach bestätigen und damit übernehmen.

Erstreinigung des Gerätes

i

Durch bestimmte Reinigungsmittel können die Oberflächen des Gerätes beschädigt werden. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, keine Scheuermittel und keine scharfen oder spitzen Gegenstände bei der Reinigung.

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Geräteoberflächen mit einem feuchten Tuch oder Schwamm abwischen und mit einem Tuch trocknen.

Erstaufheizung

Lassen Sie das Gerät etwa 30 Minuten lang aufheizen, schalten Sie es anschließend ab. Auf diese Weise werden sämtliche Rückstände und Beschichtungen durch Abbrennen entfernt.



WARNUNG

Verbrennungsgefahr durch heiße Flächen!

Das Gerät kann sich im Betrieb stark aufheizen. Berühren Sie niemals heiße Brenner, das Innere des Backofens, Heizelemente und so weiter. Halten Sie Kinder fern. Tragen Sie grundsätzlich hitzebeständige Schutzhandschuhe, wenn Sie etwas in den Backofen stellen oder herausnehmen.

Elektroofen

1. Nehmen Sie sämtliches Zubehör (z. B. Backbleche und Gitterrost) aus dem Backofen heraus.
2. Schließen Sie die Backofentür.

3. Wählen Sie die Einstellung „Ober- und Unterhitze“.
1. Wählen Sie die höchste Ofentemperatur; Siehe *„Backofen bedienen, Seite 24“*.
2. Lassen Sie den BackOfen etwa 30 Minuten lang arbeiten.
3. Schalten Sie den BackOfen ab; Siehe *„Backofen bedienen, Seite 24“*

Grill

1. Nehmen Sie sämtliches Zubehör (z. B. Backbleche und Gitterrost) aus dem Backofen heraus.
2. Schließen Sie die Backofentür.
3. Wählen Sie die höchste Temperatureinstellung; Siehe *„So bedienen Sie den Grill, Seite 41“*.
4. Lassen Sie den Grill etwa 30 Minuten lang arbeiten.
5. Schalten Sie den Grill ab; Siehe *„So bedienen Sie den Grill, Seite 41“*



Bei der ersten Inbetriebnahme kann es über mehrere Stunden zu Rauch- und Geruchsentwicklung kommen. Dies ist völlig normal. Lüften Sie den Raum gut durch, damit Rauch und Gerüche schnell abziehen können. Atmen Sie die Dämpfe möglichst nicht ein.

5 Bedienung des Backofens

Allgemeine Hinweise zum Backen, Braten und Grillen



WARNUNG

Verbrennungsgefahr durch heiße Flächen!

Das Gerät kann sich im Betrieb stark aufheizen. Berühren Sie niemals heiße Brenner, das Innere des Backofens, Heizelemente und so weiter. Halten Sie Kinder fern. Tragen Sie grundsätzlich hitzebeständige Schutzhandschuhe, wenn Sie etwas in den Backofen stellen oder herausnehmen.



GEFAHR:

Öffnen Sie die Backofentür vorsichtig: Heißer Dampf kann austreten.

Der austretende Dampf kann zu Verbrühungen von Händen, Gesicht und Augen führen.

Tipps zum Backen

- Benutzen Sie Metallgeschirr mit Antihaftbeschichtung oder hitzebeständige Silikonformen.
- Nutzen Sie den Platz auf dem Gitterrost gut aus.
- Stellen Sie Backformen in die Mitte des Gitterrostes.
- Wählen Sie die richtige Einschubposition, bevor Sie Backofen oder Grill einschalten. Wechseln Sie die Einschubposition nicht, solange der Backofen heiß ist.

- Halten Sie die Backofentür geschlossen.

Tipps zum Rösten

- Eine Würzmischung aus Zitronensaft und schwarzem Pfeffer sorgt für eine besonders schmackhafte Zubereitung von ganzen Hühnern, Puten und größeren Fleischportionen.
- Fleisch mit Knochen braucht etwa 15 – 30 Minuten länger zum Garen als dieselbe Menge Fleisch ohne Knochen.
- Jeder Zentimeter an Fleischdicke braucht etwa 4 – 5 Minuten mehr an Garzeit.
- Lassen Sie Fleisch nach Ablauf der Garzeit noch etwa 10 Minuten im Backofen ruhen. Der Fleischsaft verteilt sich so gleichmäßiger im Braten und läuft beim Anschneiden nicht aus.
- Fisch stellen Sie auf einem hitzebeständigem Teller möglichst in der mittleren oder unteren Einschubposition in den Backofen.

Tipps zum Grillen

Fleisch, Geflügel und Fisch werden durch das Grillen schnell braun, bekommen eine schöne Kruste und trocknen dabei nicht aus. Insbesondere flache Stücke, Fleischspieße und Würstchen sowie Gemüse mit hohem Wasseranteil

(wie Tomaten oder Zwiebeln) sind zum Grillen gut geeignet.

- Verteilen Sie das Grillgut so auf dem Gitterrost, dass es nicht über die Kanten des Gitterrostes hinausragt.
- Schieben Sie den Gitterrost (mit darunter eingeschobener Tropfschale) in die richtige Einschubposition. Vergessen Sie nicht, die Tropfschale beim Grillen in den untersten Einschub einzuschieben, damit das Fett aufgefangen wird. Geben Sie etwas Wasser in die Tropfschale – so wird die Reinigung einfacher.

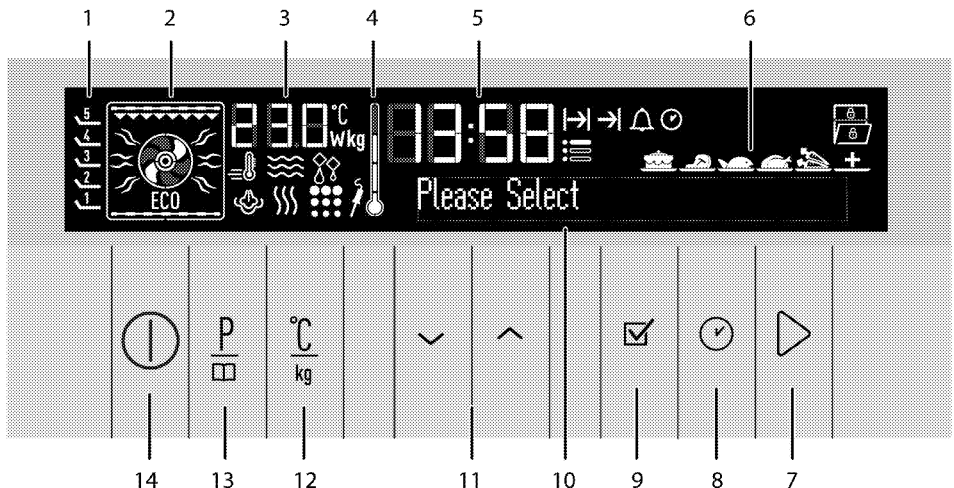


Lebensmittel, die nicht zum Grillen geeignet sind, können sich im schlimmsten Fall entzünden. Grillen Sie nur Lebensmittel, die bei der starken Hitze beim Grillen keinen Schaden nehmen. Platzieren Sie das Grillgut nicht nahe der Backofenrückwand. Dort wird es besonders heiß, fettes Grillgut kann in Brand geraten.

Backofen bedienen



Die Uhrzeit muss eingestellt werden, bevor Sie den Backofen benutzen können. Der Backofen arbeitet erst nach dem Einstellen der Uhrzeit.



- | | | | |
|---|-----------------------------|----|---|
| 1 | Einschubpositionen | 9 | Bestätigungs-Taste |
| 2 | Funktionsanzeige | 10 | Textanzeige |
| 3 | Temperatur-/Gewichtsanzeige | 11 | Aufwärts-/Abwärtstasten (Menüeinstellung) |
| 4 | Temperatursymbol | 12 | Temperatur/Gewicht- und Schnellheiztaste |
| 5 | Uhrzeitanzeige | 13 | Programmwahltaste |
| 6 | Lebensmittelauswahl | 14 | Ein-/Austaste |
| 7 | Start-/Stopptaste | | |
| 8 | Zeiteinstelltaste | | |

Anzeigesymbole:

	Schnellheizen
	Garzeit
	Garzeitende
	Alarm
	Aktuelle-Zeit
	Einstellungen
	Auftauen
	Tastensperre
	Tür geöffnet
	Temperaturfühler *
	Pyro *
	Dampf *
*	Variiert je nach Produktmodell.

Nachdem der Backofen eingeschaltet und die aktuelle Zeit eingestellt wurde, kehrt der Backofen zur Bereitschaftsanzeige zurück. Lediglich die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt.

Bei dieser Anzeige funktionieren lediglich die Tasten ① und ②. Sie können sämtliche Funktionen im Einstellungs Menü ausführen. Siehe .



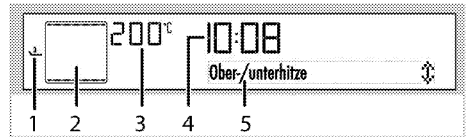
Wenn Sie die Taste ① in diesem Menü kurz berühren, erscheint die Meldung „1 Sekunde gedrückt halten“ im Textfeld. Zum Einschalten des Backofens halten Sie die Taste ① mindestens 1 Sekunde gedrückt.



Temperatur und Betriebsart einstellen

1. Schalten Sie das Gerät mit der Taste ① ein.

2. Nach dem Einschalten des Backofens erscheint das Menü zur ersten Inbetriebnahme.



- 1 Einschubpositionen
- 2 Funktionsanzeige
- 3 Temperatur-/Gewichtsanzeige
- 4 Uhrzeitanzeige
- 5 Textanzeige

Dieses Menü zeigt die empfohlene Temperatur unterhalb der Temperatur/Gewichtsanzeige, aktive Heizelemente und die empfohlene Einschubposition.

3. Wählen Sie mit $\wedge/\vee$ den gewünschten Betriebsmodus (Funktion).

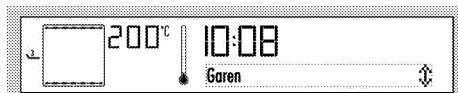
Nach der Funktionsauswahl können Sie „Temperatur“, „Garzeit“, „Garzeitende“ und „Schnellheizen“ festlegen.

4. Falls Sie die Temperatur ändern möchten, berühren Sie $^{\circ}\text{C}/\text{kg}$ – die Temperaturanzeige erscheint.



5. Berühren Sie $\wedge/\vee$, bis die gewünschte Temperatur in der Temperatur-/Gewichtsanzeige erscheint. Berühren Sie $\checkmark$ zum Bestätigen der angezeigten Temperatur.
6. Wenn Sie mit Betriebsart und Temperatur zufrieden sind, berühren Sie Taste $\triangleright$ und

starten damit das Garen.
 „Garen“ erscheint in der
 Anzeige, das Gerät beginnt zu
 arbeiten.



i Falls die Backofentür im Betrieb geöffnet wird, erscheinen die Warnung „Tür offen“ sowie das Symbol  in der Anzeige.

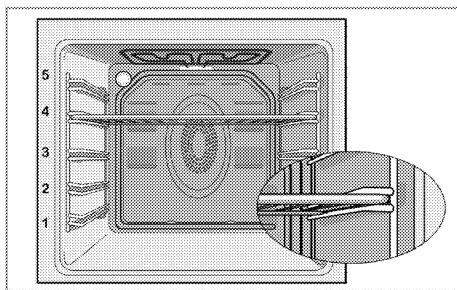
i Wenn Sie die Taste  in diesem Menü kurz berühren, erscheint die Meldung „1 Sekunde gedrückt halten“ im Textfeld. Zum Starten des Garens halten Sie die Taste  mindestens 1 Sekunde lang gedrückt.

Backofen ausschalten

Schalten Sie das Gerät mit der Taste  aus.

Es ist wichtig, dass der Grillrost richtig in die Einschübe eingesetzt wird. Setzen Sie den Grillrost wie in der Abbildung gezeigt in den Einschub ein.

Achten Sie darauf, dass der Grillrost nicht die Rückwand des Backofens berührt. Schieben Sie den Rost daher nur so weit ein, bis sich die Backofentür problemlos schließen lässt – so funktioniert der Grill am besten.



Funktionstabelle

In der Funktionstabelle stehen sämtliche Funktionen des Backofens mit den jeweiligen Maximal- und Minimaltemperaturen.

i	Die Funktionen können je nach Modell unterschiedlich ausfallen.
i	Aus Sicherheitsgründen ist die maximale Garzeit bei sämtlichen Betriebsarten (mit Ausnahme von Warmhalten und Niedertemperaturgaren) auf 6 Stunden begrenzt.
i	Wenn Sie Einstellungen ändern, blinken die entsprechenden Symbole in der Anzeige.
i	Bei Stromausfällen wird die aktuelle Betriebsart aufgehoben. Sie müssen den Backofen also wieder neu einstellen.
i	Solange der Backofen arbeitet, kann die aktuelle Uhrzeit nicht eingestellt werden.



Die Backofenbeleuchtung leuchtet beim Öffnen der Tür auch dann auf, wenn der Backofen abgeschaltet ist.

Funktion	Empfohlene Temperatur (°C)	Temperaturbereich (°C)
Normal	200	40 – 280
Statisch + Umluft	175	40 – 280
Umluft	180	40 – 280
Multi (3D)	205	40 – 280
Umluft + Unterhitze	210	40 – 280
Grill, groß + Umluft	200	40 – 280
Grill, groß	280	40 – 280
Grill, klein	280	40 – 280
Öko-Umluft	180	160 – 220
Unterhitze	180	40 – 220
Warmhalten	60	40 – 100
Niedertemperaturgaren	100	50 – 150
Auftauen	-	-

* Die Funktionen können je nach Modell unterschiedlich ausfallen.

Betriebsarten

Die hier gezeigte Reihenfolge der Betriebsarten kann je nach Gerätemodell etwas abweichen.

Ober-und Unterhitze

Das Gargut wird gleichzeitig von oben und unten erhitzt. Diese Betriebsart eignet sich beispielsweise für Kuchen, Gebäck und Aufläufe. Nur ein Blech verwenden.



Ober-und Unterhitze + Umluft

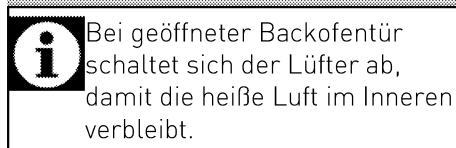
Durch den Lüfter wird heiße Luft von den oberen und unteren Heizelementen gleichmäßig und schnell im Backofen verteilt. Nur ein Blech verwenden.

Ober-und Unterhitze + Umluft



Heißluft+

Durch den Lüfter wird heiße Luft vom hinteren Heizelement mit hoher Geschwindigkeit im Backofen verteilt. Diese Betriebsart eignet sich zum Garen auf unterschiedlichen Einschubebenen; in den meisten Fällen ist kein Vorheizen erforderlich. Mehrere Bleche können verwendet werden.



Bei geöffneter Backofentür schaltet sich der Lüfter ab, damit die heiße Luft im Inneren verbleibt.

3D - Kochen

Oberhitze, Unterhitze und Umluft sind in Betrieb. Das Gargut wird gleichmäßig und schnell von allen Seiten gegart. Nur ein Blech verwenden.



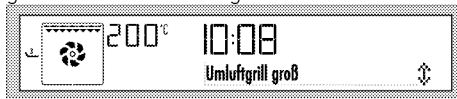
Pizzastufe

Bei dieser Betriebsart werden Unterhitze und Umluft (hinteres Heizelement) eingesetzt. Besonders zum Backen von Pizza geeignet.



Grill, groß + Umluft

Durch den Lüfter wird heiße Luft vom Grillelement sehr schnell im Inneren des Backofens verteilt. Diese Betriebsart eignet sich insbesondere zum Grillen größerer Fleischmengen.



- Stellen Sie mittelgroße bis große Portionen auf dem richtigen Einschub direkt unter das Grillelement.
- Stellen Sie die maximale Temperatur ein.
- Wenden Sie das Grillgut nach der Hälfte der Garzeit.

Grill, groß

Der große Grill an der Oberseite des Backofens ist in Betrieb. Diese Betriebsart eignet sich insbesondere zum Grillen größerer Fleischmengen.



- Stellen Sie mittelgroße bis große Portionen auf dem richtigen Einschub direkt unter das Grillelement.
- Stellen Sie die maximale Temperatur ein.
- Wenden Sie das Grillgut nach der Hälfte der Garzeit.

Grill, klein

Der kleine Grill an der Oberseite des Backofens ist in Betrieb. Geeignet zum Grillen und Überbacken.



Grill, klein

- Stellen Sie kleine bis mittelgroße Portionen auf dem richtigen Einschub direkt unter das Grillelement.
- Stellen Sie die maximale Temperatur ein.
- Wenden Sie das Grillgut nach der Hälfte der Garzeit.

Eco-Heißluft

Wenn Sie Strom sparen möchten, können Sie diese Funktion statt der üblichen Umluft-Funktion im Temperaturbereich 160 bis 220 °C nutzen. Die Garzeit verlängert sich dabei allerdings ein wenig. Bitte entnehmen Sie die entsprechenden Garzeiten der Tabelle „Eco-Heißluft“.



Unterhitze

Bei dieser Betriebsart wird lediglich das untere Heizelement eingesetzt. Geeignet z. B. für Pizza und zum Nachbräunen von unten.



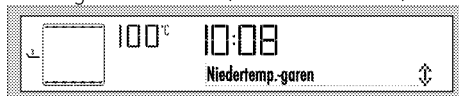
Warmhalten

Hiermit können Sie Speisen bei niedriger Temperatur über einen längeren Zeitraum bis zum Servieren warmhalten.



Niedertemperaturgaren

Zur schonenden Zubereitung von Gerichten bei geringerer Temperatur und verlängerter Garzeit (10 – 15 Stunden).



Auftauen

Gefrorene Lebensmittel werden langsam bei Zimmertemperatur aufgetaut, heiße Lebensmittel abgekühlt.



Pyrolyse – Energiesparmodus

Diese Funktion dient der Selbstreinigung Ihres Backofens bei besonders hoher Temperatur. Wir empfehlen dies bei nur leicht verschmutztem Backofen. Bitte lesen Sie vor der Nutzung dieser Funktion die Hinweise im Abschnitt Backofen reinigen“ ab siehe, *Pyrolytische Selbstreinigung, Seite 44.*



Pyrolyse

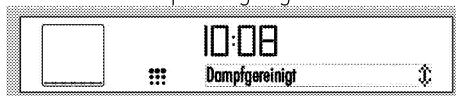
Diese Funktion dient der Selbstreinigung Ihres Backofens bei besonders hoher Temperatur. Bitte lesen Sie vor der Nutzung dieser Funktion die Hinweise im Abschnitt Backofen reinigen“ ab siehe, *Pyrolytische Selbstreinigung, Seite 44.*



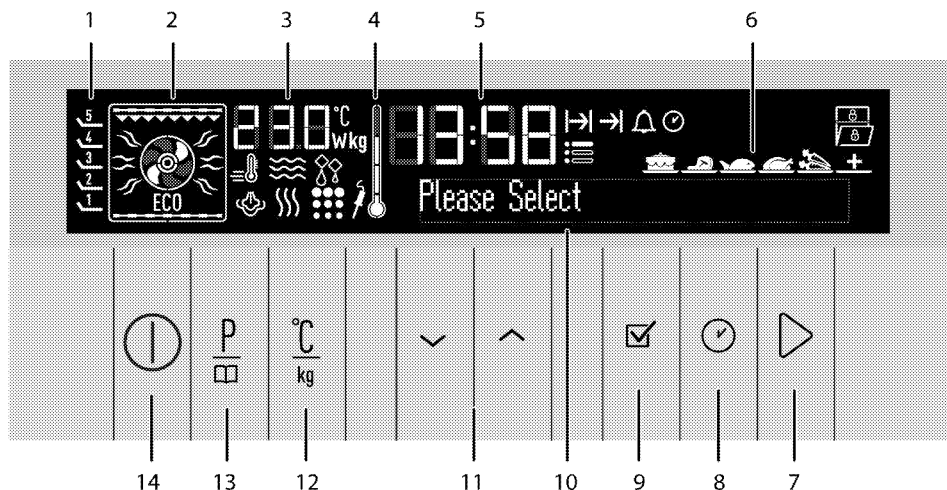
Einfache Dampfreinigung

(Dieses Merkmal ist optional. Es ist bei Ihrem Modell möglicherweise nicht vorhanden.)

Durch diese Funktion wird Schmutz (der noch nicht zu stark eingetrocknet ist) im Ofen aufgeweicht und mühelos gereinigt. Bitte beachten Sie zur einfachen Dampfreinigung den Abschnitt „Reinigung – einfache Dampfreinigung“.



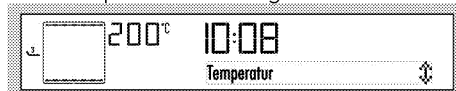
So bedienen Sie den Backofen



- 1 Einschubpositionen
- 2 Funktionsanzeige
- 3 Temperatur-/Gewichtsanzeige
- 4 Temperatursymbol
- 5 Uhrzeitanzeige
- 6 Lebensmittelauswahl
- 7 Start-/Stopptaste
- 8 Zeiteinstelltaste
- 9 Bestätigungs-Taste
- 10 Textanzeige
- 11 Aufwärts-/Abwärtstasten (Menüeinstellung)
- 12 Temperatur/Gewicht- und Schnellheiztaste
- 13 Programmwahltaste
- 14 Ein-/Austaste

i Wenn Sie die Taste ① in diesem Menü kurz berühren, erscheint die Meldung „1 Sekunde gedrückt halten“ im Textfeld. Zum Einschalten des Backofens halten Sie die Taste ① mindestens 1 Sekunde gedrückt.

2. Wählen Sie mit $\wedge/\vee$ den gewünschten Betriebsmodus (Funktion).
3. Falls Sie die Temperatur ändern möchten, berühren Sie $^{\circ}\text{C}/\text{kg}$ – die Temperaturanzeige erscheint.



4. Berühren Sie $\wedge/\vee$, bis die gewünschte Temperatur in der Temperatur-/Gewichtsanzeige erscheint. Berühren Sie Taste $\checkmark$ zum Festlegen der angezeigten Temperatur.

Halbautomatischer Betrieb

In diesem Betriebsmodus können Sie vorgeben, wie lange der Backofen arbeiten soll (Garzeit).

1. Schalten Sie das Gerät mit der Taste ① ein.

5. Zum Einstellen der Garzeit drücken Sie die Taste  und blättern, bis „Garzeit“ in der Anzeige erscheint. Das Symbol  beginnt zu blinken.
6. Stellen Sie die gewünschte Garzeit mit den Tasten / ein, bestätigen Sie die Einstellung mit der Taste . Nachdem die Garzeit eingestellt wurde, leuchtet  dauerhaft.



7. Geben Sie die Speisen in den Backofen, schließen Sie die Backofentür.
8. Wenn Sie die Betriebsart, Temperatur und Zeit eingestellt haben, berühren Sie  und starten das Garen. „Garen“ erscheint in der Anzeige, das Gerät beginnt zu arbeiten.

i Wenn Sie die Taste  in diesem Menü kurz berühren, erscheint die Meldung „1 Sekunde gedrückt halten“ im Textfeld. Zum Starten des Garens halten Sie die Taste  mindestens 1 Sekunde lang gedrückt.

» Der Backofen heizt sich bis zur vorgegebenen Temperatur auf und hält diese Temperatur bis zum eingestellten Garzeitende. Während des Garens bleibt die Backofenbeleuchtung eingeschaltet.

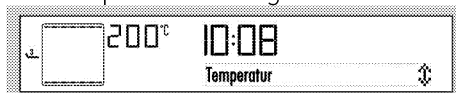
i Sobald die voreingestellte Temperatur erreicht ist, leuchten alle Segmente der Temperaturanzeige (4) auf.

9. Nach Ablauf der Garzeit erscheint „Guten Appetit. Mit  fortsetzen“ in der Anzeige, Sie hören einen Signalton.
10. Zum Abstellen des Signaltones berühren Sie einfach eine beliebige Taste. Der Backofen arbeitet in der ausgewählten Betriebsart weiter, wenn Sie die Taste  berühren. Der Signalton schaltet sich ab.
11. Wenn Sie die Taste  nicht berühren, schaltet sich der Backofen automatisch ab, die aktuelle Uhrzeit erscheint in der Anzeige.

Vollautomatischer Betrieb

Bei dieser Betriebsart können Sie Garzeit und Garzeitende vorgeben.

1. Schalten Sie das Gerät mit der Taste  ein.
2. Wählen Sie mit / den gewünschten Betriebsmodus (Funktion).
3. Falls Sie die Temperatur ändern möchten, berühren Sie . Die Temperaturanzeige erscheint.



4. Berühren Sie /, bis die gewünschte Temperatur in der Temperatur-/Gewichtsanzeige erscheint. Berühren Sie  zum

Festlegen der angezeigten Temperatur.

5. Zum Einstellen der Garzeit drücken Sie die Taste  und blättern, bis „Garzeit“ in der Anzeige erscheint. Das Symbol  beginnt zu blinken.
6. Stellen Sie die gewünschte Garzeit mit den Tasten / ein, bestätigen Sie die Einstellung mit der Taste . Nachdem die Garzeit eingestellt wurde, leuchtet  dauerhaft.



7. Zum Einstellen des Garzeitendes berühren Sie  mehrmals kurz hintereinander, bis „Garzeitende“ in der Anzeige erscheint. Das Symbol  beginnt zu blinken.

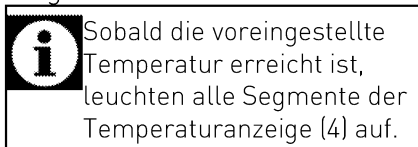


8. Stellen Sie das gewünschte Garzeitende mit den Tasten / ein, bestätigen Sie die Einstellung mit der Taste . Nachdem das Garzeitende eingestellt wurde, leuchtet  dauerhaft.
9. Geben Sie die Speisen in den Backofen, schließen Sie die Backofentür.
10. Wenn Sie die Betriebsart, Temperatur und Zeit eingestellt haben, berühren Sie  und starten damit das Garen.

„Warten“ erscheint in der Anzeige.

- » Der Timer des Backofens berechnet die richtige Startzeit anhand von Garzeitende und Garzeit automatisch.

11. Beim Erreichen der Startzeit wird der ausgewählte Betriebsmodus automatisch eingestellt, „Garen“ erscheint in der Anzeige, der Backofen wird auf die festgelegte Temperatur vorgeheizt. Diese Temperatur wird bis zum Garzeitende beibehalten. Während des Garens bleibt die Backofenbeleuchtung eingeschaltet.



12. Nach Ablauf der Garzeit erscheint „Guten Appetit. Mit  fortsetzen“ in der Anzeige, Sie hören einen Signalton.
13. Zum Abstellen des Signaltones berühren Sie einfach eine beliebige Taste. Der Backofen arbeitet in der ausgewählten Betriebsart weiter, wenn Sie die Taste  berühren. Der Signalton schaltet sich ab.
14. Wenn Sie die Taste  nicht berühren, schaltet sich der Backofen automatisch ab, die aktuelle Uhrzeit erscheint in der Anzeige.



Falls Sie die halbautomatische oder automatische Programmierung wieder abbrechen möchten, müssen Sie die Garzeit zurücksetzen. Bei Bedarf können Sie den Backofen auch durch Berühren der Taste  abschalten.

Schnellheizen

Mit der Schnellheizen-Funktion bringen Sie den Backofen schneller auf die gewünschte Temperatur; dies ist sehr praktisch beim Vorheizen.



Bei den Betriebsarten Auftauen, Niedertemperaturgaren und Warmhalten kann die Schnellheizen-Funktion nicht ausgewählt werden. Bei einem Stromausfall wird die Schnellheizen-Funktion wieder aufgehoben.

Wählen Sie die gewünschte Betriebsart; anschließend:

1. Berühren Sie die Taste  zweimal. „Schnellheizen aus“ erscheint in der Anzeige.



2. Berühren Sie die Taste  einmal. „Schnellheizen ein“ sowie das Symbol  erscheinen in der Anzeige. Berühren Sie  zum Bestätigen der Einstellung.



3. Wenn Sie die Betriebsart, Temperatur und Zeit eingestellt haben, berühren Sie  und starten damit das Garen. „Garen“ erscheint in der Anzeige, das Gerät beginnt zu arbeiten.

» Das Symbol  erlischt, sobald der Backofen die gewünschte Temperatur erreicht hat. Der Backofen wechselt nun zu der Betriebsart, die vor dem Einschalten der Schnellheizen-Funktion ausgewählt wurde.

4. Zum Aufheben der Schnellheizen-Funktion berühren Sie die Taste  mehrmals kurz hintereinander, bis „Schnellheizen ein“ in der Anzeige erscheint.
5. Berühren Sie die Taste  einmal. „Schnellheizen aus“ wird angezeigt, das Symbol  erlischt. Berühren Sie  zum Bestätigen der Einstellung.



Tastensperre

Die Tastensperre verhindert die unerwünschte Bedienung des Backofens.



Die Tastensperre können Sie im laufenden Betrieb verwenden und auch dann, wenn der Backofen nicht arbeitet. Auch bei aktiver Tastensperre lässt sich der Backofen nach wie vor durch Berühren der Taste abschalten.

Tastensperre einschalten

1. Berühren Sie die Taste mehrmals kurz hintereinander, bis „Tastensperre aus“ in der Anzeige erscheint. Das Symbol blinkt.
2. Aktivieren Sie die Tastensperre durch Berühren der Taste . Nach der Aktivierung erscheint „Tastensperre ein“ in der Anzeige. Anschließend erscheint das Symbol .
3. Berühren Sie zum Bestätigen der Einstellung.



» Bei aktiver Tastensperre leuchten die Meldung „Tastensperre aktiv“ und das Symbol auf, wenn Tasten betätigt werden (mit Ausnahme der Tasten).



Bei eingeschalteter Tastensperre sind die Bedientasten ohne Funktion. Auch nach einem Stromausfall bleibt die Tastensperre weiterhin eingeschaltet.

Tastensperre ausschalten

1. Zum Abschalten der Tastensperre berühren Sie die Taste zweimal.

„Tastensperre aus“ erscheint in der Anzeige.

2. Berühren Sie zum Bestätigen der Einstellung.



» Die Tastensperre wird außer Kraft gesetzt, das Symbol erlischt.

Alarmfunktion

Sie können die Alarmfunktion des Gerätes auch als Kurzzeitwecker einsetzen, wenn Sie sich an etwas erinnern lassen möchten. Der Kurzzeitwecker hat keinen Einfluss auf die Funktionen des Backofens. Er wird lediglich zur Erinnerung eingesetzt. Dies ist beispielsweise sinnvoll, wenn Sie Speisen nach einer bestimmten Zeit wenden müssen. Nach Ablauf der eingestellten Zeit wird ein Tonsignal ausgegeben.



Die Alarmfunktion kann auf maximal 23 Stunden und 59 Minuten eingestellt werden.

So stellen Sie den Alarm ein:



1. Berühren Sie die Taste mehrmals kurz hintereinander, bis das Symbol in der Anzeige erscheint.
2. Stellen Sie die gewünschte Zeit mit den Tasten ein, bestätigen Sie die Einstellung mit der Taste . Nach der Einstellung der Alarmzeit

leuchtet das Symbol  dauerhaft in der Anzeige.

3. Nach Ablauf der Alarmzeit blinkt , ein Tonsignal erklingt.
4. Durch Betätigen einer beliebigen Taste stellen Sie das Tonsignal ab.

So heben Sie den Alarm auf:

1. Berühren Sie die Taste  mehrmals kurz hintereinander, bis das Symbol  in der Anzeige erscheint.
2. Stellen Sie „00:00“ durch Berühren der Taste  ein, bestätigen Sie die Einstellung mit der Taste .

» Der Alarm wird aufgehoben, das Symbol  erlischt.

Garzeitentabelle

 Die Zeitangaben in dieser Tabelle sollen als Richtwerte dienen. Zeitangaben können aufgrund von Temperatur, Dicke, Typ der Lebensmittel und Ihren eigenen Vorlieben abweichen.

Backen und Braten

 Der erste Einschub ist der untere Einschub.

Gericht	Backblechanzahl (Anzahl Einschübe)	Funktion	Einschubposition	Temperatur (°C)	Garzeit (ca.- Angabe in Min.)
Kuchenblech*	Ein Blech		3	175	25 ... 30
Kuchen, Form*	Ein Blech		2	180	40 ... 50
Kuchen in Backpapier*	Ein Blech		3	175	25 ... 30
	Zwei Bleche		1 - 5	175	30 ... 40
	Drei Bleche		1 - 3 - 5	180	45 ... 55
Biskuitkuchen*	Ein Blech		3	200	5 ... 10
	Zwei Bleche		1 - 5	175	20 ... 30
Kekse*	Ein Blech		3	175	25 ... 30
	Zwei Bleche		1 - 5	170 ... 190	30 ... 40
	Drei Bleche		1 - 3 - 5	175	35 ... 45
Teiggebäck*	Ein Blech		2	200	30 ... 40
	Zwei Bleche		1 - 5	200	45 ... 55
	Drei Bleche		1 - 3 - 5	200	55 ... 65
Teilchen*	Ein Blech		2	200	25 ... 35
	Zwei Bleche		1 - 5	200	35 ... 45
	Drei Bleche		1 - 3 - 5	190	45 ... 55
Sauerteig*	Ein Blech		2	200	35 ... 45
	Zwei Bleche		1 - 3	190	35 ... 45
Lasagne*	Ein Blech		2 - 3	200	30 ... 40
Pizza*	Ein Blech		2	200 ... 220	15 ... 20
	Ein Blech		3	200	10 ... 15
Rindersteak (ganz)/Braten	Ein Blech		3	25 Min. bei 250 max., dann 180 ...	100 ... 120

				190	
Lammkeule (Auflauf)	Ein Blech		3	25 Min. bei 250 max., dann 190	70 ... 90
	Ein Blech		3	25 Min. bei 250 max., dann 190	60 ... 80
Brathähnchen	Ein Blech		2	15 Min. bei 250 max., dann 180 ... 190	55 ... 65
	Ein Blech		2	15 Min. bei 250 max., dann 180 ... 190	55 ... 65
Pute [5,5 kg]	Ein Blech		1	25 Min. bei 250 max., dann 180 ... 190	150 ... 210
	Ein Blech		1	25 Min. bei 250 max., dann 180 ... 190	150 ... 210
Fisch	Ein Blech		3	200	20 ... 30
	Ein Blech		3	200	20 ... 30

Wenn Sie mit zwei Blechen gleichzeitig arbeiten, wählen Sie den oberen Einschub für das tiefe, den unteren Einschub für das andere Blech.

* Wir empfehlen, den Ofen grundsätzlich vorzuheizen.

Eco-Heißluft

 Verändern Sie die Temperatureinstellung nach Beginn des Garens nicht mehr, wenn Sie Eco-Heißluft nutzen.

 Öffnen Sie nicht die Tür während des Betriebes mit Eco-Heißluft.

Gericht	Backblechanzahl (Anzahl Einschübe)		Einschubposition	Temperatur [°C]	Garzeit (ca.- Angabe in Min.)
Kuchen, Backpapier	Ein Blech		3	200	35 ... 40
Kekse	Ein Blech		3	200	30 ... 35
Teiggebäck	Ein Blech		3	200	40 ... 45
Teiltchen	Ein Blech		3	200	40 ... 45

Tipps zum Kuchenbacken

- Falls Gebäck zu trocken wird, erhöhen Sie die Temperatur etwas und vermindern gleichzeitig die Garzeit.
- Werden Kuchen zu feucht, reduzieren Sie die Flüssigkeiten
- oder senken die Temperatur um 10 °C.
- Sofern die Oberseite des Kuchens zu stark gebräunt wird, backen Sie etwas länger mit reduzierter Temperatur.
- Wenn der Kuchen außen gut geling, innen jedoch noch

klebrig ist, geben Sie weniger Flüssigkeit hinzu, senken die Temperatur und verlängern dafür die Garzeit etwas.

Tipps für Gebäck

- Falls Gebäck zu trocken wird, erhöhen Sie die Temperatur etwas und vermindern gleichzeitig die Garzeit. Befeuchten Sie den Teig mit einer Mischung aus Milch, Öl, Ei und Joghurt.
- Sollte Gebäck sehr lange zum Garen benötigen, achten Sie darauf, dass das Gebäck nicht über die Oberkante des Backblechs hinausragt.
- Wird Gebäck an der Oberseite gut gebräunt, innen jedoch nicht richtig gar, achten Sie darauf, dass sich Flüssigkeiten nicht am Boden des Gebäcks konzentrieren. Versuchen Sie, Flüssigkeitsmischungen gleichmäßig zwischen den Teigschichten zu verteilen; so erreichen Sie eine gleichmäßige Bräunung.



Halten Sie sich beim Backen an die Betriebsart- und Temperaturempfehlungen der Zubereitungstabelle. Falls die Unterseite nicht ausreichend gebräunt wird, nutzen Sie beim nächsten Mal den nächstniedrigeren Einschub.

Tipps zur Zubereitung von Gemüse

- Falls Gemüsegerichte zu trocken werden, bereiten Sie

diese in einem Geschirr mit Deckel statt auf dem Blech zu. Geschlossene Behälter sorgen dafür, dass nicht zu viel Flüssigkeit verloren wird.

- Falls Gemüsegerichte nicht richtig gar werden, kochen Sie das Gemüse zuvor und geben es erst danach in den Ofen.

Rezepte-Funktionen



Ihr Ofen muss kalt genug sein, damit Sie das Fertiggericht-Menü an Ihrem Produkt nutzen können. Andernfalls wird das Garen aus Sicherheitsgründen automatisch beendet.

So wählen Sie die Rezepte-Funktionen aus

Im Rezepte-Menü finden Sie Gerichte, die von professionellen Köchen zusammengestellt und im Gerät gespeichert wurden. In diesem Menü sind Temperatur, Einschubposition, Gewicht und sonstige Funktionen automatisch festgelegt.

Gewicht und Garzeit können Sie dabei individuell abändern.

So wählen Sie die Rezepte-Funktionen aus:

1. Schalten Sie das Gerät mit der Taste  ein.

Nach dem Einschalten des Backofens erscheint das Menü zur ersten Inbetriebnahme.

i Wenn Sie die Taste  in diesem Menü kurz berühren, erscheint die Meldung „1 Sekunde gedrückt halten“ im Textfeld. Zum Ein- und Ausschalten des Backofens halten Sie die Taste  mindestens 1 Sekunde lang gedrückt.

i Wenn Sie die Taste  in diesem Bildschirm kurz berühren, erscheint die Meldung „1 Sekunde gedrückt halten“ im Textfeld. Zum Starten des Garens halten Sie die Taste  mindestens 1 Sekunde lang gedrückt.

2. Berühren Sie  – die Rezeptfunktionen erscheinen. Nun erscheinen „Kuchen/Brot/Torten“ und das Symbol  in der Anzeige.



3. Wählen Sie mit den Tasten   das gewünschte Rezept-Hauptmenü (Kuchen/Brot/Torten , Fleisch , Fisch , Geflügel , Leichte Mahlzeiten , Spezial ).

4. Bestätigen Sie die Menüauswahl mit der Taste .

5. Wählen Sie das gewünschte Gericht (Kekse, Kuchen, Kleinkuchen etc.) mit den Tasten  .



6. Schieben Sie die Lebensmittel in den Backofen.
7. Starten Sie das Garen durch Berühren der Taste . „Garen“ erscheint in der Anzeige.

8. Nach Abschluss des Garens leuchtet „Guten Appetit!“ auf, Sie hören einen Signalton.

i Zum Abstellen des Signaltones drücken Sie eine beliebige Taste.

i Wenn beim Durchblättern der verschiedenen Gerichte „Zurück“ in der Anzeige erscheint, können Sie damit wieder zum nächsthöheren Menü zurück wechseln.

Durch Berühren der Taste  springen Sie wieder zum Anfang der Funktionsauswahl zurück.

Bevor Sie die Zubereitung über das Rezepte-Menü starten, können Sie zuvor das Gewicht des ausgewählten Gerichtes festlegen. Dazu führen Sie einfach die folgenden Schritte aus:

1. Berühren Sie nach der Auswahl des gewünschten Gerichtes die Taste . „Gewicht“ erscheint, das Symbol **kg** blinkt in der Anzeige.



2. Stellen Sie das gewünschte Gericht mit den Tasten $\wedge/\vee$ ein, bestätigen Sie die Einstellung mit der Taste $\checkmark$.

i Je nach Gewicht passt der Backofen Temperatur und Garzeit automatisch an.

i Sie können das Gewicht nur bei Gerichten ändern, bei denen auch ein Gewicht angezeigt wird.

3. Starten Sie das Garen durch Berühren der Taste $\triangleright$.

Rezepte-Menü:

Dies kann je nach Modell unterschiedlich ausfallen.

Kuchen/Brot/Torten	Fleisch	Fisch	Geflügel	Spezialgerichte	Spezial
Kekse	Hackbraten (Lamm)	Fischfilet	Hähnchenbaguette	Auflauf	Fermentieren
Kuchen, Backpapier	Frikadellen	Gebackene Sardellen	Hühnerfilet	Quiche	Selbstgemachter Joghurt
Käsekuchen	Roastbeef	Schellfisch (Mertan)		Käsemakaroni	Dörrapfel
Brownie		Lachsfilet		Lasagne	Kastanien
Biskuitkuchen				Moussaka	
Apfelstrudel					
Apfelkuchen					
Zimtröllchen					

Einstellungsmenü

Helligkeit

Die Helligkeit kann nur bei abgeschaltetem Gerät eingestellt werden.

1. Berühren Sie die Taste $\odot$ mehrmals kurz hintereinander, bis „Helligkeit“ in der Anzeige erscheint. Das Symbol $\equiv$ blinkt.



2. Vier Helligkeitsstufen (1, 2, 3, 4 und 4) stehen zur Auswahl.

Wählen Sie die gewünschte Stufe mit den Tasten $\wedge/\vee$.

3. Berühren Sie Taste $\checkmark$ zum Bestätigen der Einstellung.

i Bei abgeschaltetem Backofen wird die Helligkeit automatisch vermindert; dies spart etwas Energie. Beim Einschalten des Backofens wird wieder die ursprüngliche Helligkeit eingestellt.

» Die Bereitschaftsanzeige erscheint. Lediglich die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt.

Sprachlautstärke

Die Sprachlautstärke kann nur bei abgeschaltetem Gerät eingestellt werden.

1. Berühren Sie die Taste  mehrmals kurz hintereinander, bis „Sprachlautstärke“ in der Anzeige erscheint. Das Symbol  blinkt.



2. Die Sprachlautstärke lässt sich in zwei Stufen einstellen: 1 und 2. Wählen Sie die gewünschte Stufe mit den Tasten  .
3. Berühren Sie Taste  zum Bestätigen der Einstellung.
» Die Bereitschaftsanzeige erscheint. Lediglich die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt.

Sprache

Die Sprache kann nur bei abgeschaltetem Gerät eingestellt werden.

1. Berühren Sie die Taste  mehrmals kurz hintereinander, bis „Sprache“ in der Anzeige erscheint. Das Symbol  blinkt.



2. Wählen Sie die gewünschte Sprache mit den Tasten  .
3. Berühren Sie Taste  zum Bestätigen der Einstellung.
» Die Bereitschaftsanzeige erscheint. Lediglich die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt.

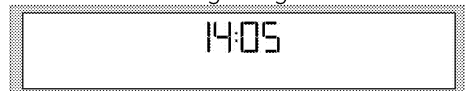
Aktuelle Uhrzeit

Die aktuelle Uhrzeit kann nur bei abgeschaltetem Gerät eingestellt werden. So ändern Sie die bei der ersten Inbetriebnahme eingestellte Uhrzeit:

1. Berühren Sie die Taste  mehrmals kurz hintereinander, bis „Uhrzeit“ in der Anzeige erscheint. Die Stunde und das Symbol  blinken in der Anzeige. Stellen Sie die Stunde durch Berühren der Tasten   ein.



2. Berühren Sie Taste  zum Bestätigen der Stundeneinstellung.
3. Die Minute und das Symbol  blinken in der Anzeige. Stellen Sie die Minute durch Berühren der Tasten   ein. Berühren Sie  zum Bestätigen der Minuteneinstellung.
» Die Bereitschaftsanzeige erscheint. Lediglich die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt.



So bedienen Sie den Grill



WARNUNG

Backofentür beim Grillen geschlossen halten.
Verbrennungsgefahr durch heiße Flächen!

Grill einschalten

1. Schalten Sie das Gerät mit der Taste ein.
2. Wählen Sie die gewünschte Grillfunktion mit den Tasten .

Nach der Funktionsauswahl können Sie „Temperatur“, „Garzeit“, „Garzeitende“ und „Schnellheizen“ einstellen.

3. Falls Sie die Temperatur ändern möchten, berühren Sie . Die Temperaturanzeige erscheint.
4. Berühren Sie , bis die gewünschte Temperatur in der Temperatur-/Gewichtsanzeige erscheint. Berühren Sie Taste .

zum Bestätigen der angezeigten Temperatur.

5. Wenn Sie die Betriebsart, Temperatur und Zeit eingestellt haben, berühren Sie und starten das Garen.
„Garen“ erscheint in der Anzeige, das Gerät beginnt zu arbeiten.

Grill ausschalten

1. Schalten Sie das Gerät mit der Taste aus.



Lebensmittel, die nicht zum Grillen geeignet sind, können sich im schlimmsten Fall entzünden. Grillen Sie nur Lebensmittel, die bei der starken Hitze beim Grillen keinen Schaden nehmen. Platzieren Sie das Grillgut nicht nahe der Backofenrückwand. Dort wird es besonders heiß, fettes Grillgut kann in Brand geraten.

Garzeitentabelle zum Grillen

Elektrischer Grill

Speise	Einschubebene	Grilldauer (ca.)
Fisch	4...5	20...25 Min. [#]
Hühnerklein	4...5	25...35 Min.
Lammkoteletts	4...5	20...25 Min.
Rinderbraten	4...5	25...30 Min. [#]
Kalbskoteletts	4...5	25...30 Min. [#]
Toastbrot	4	1...2 min.
[#] je nach Dicke		

6 Reinigung und Wartung

Allgemeine Hinweise

Durch regelmäßiges Reinigen verlängern Sie die Lebenserwartung Ihres Gerätes und beugen Fehlfunktionen vor.



GEFAHR:

Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen.
Es besteht Stromschlaggefahr!



GEFAHR:

Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen gründlich abkühlen.
Verbrennungsgefahr durch heiße Flächen!

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch gründlich. Dadurch lassen sich Speisereste leichter entfernen und können beim nächsten Einsatz des Gerätes nicht einbrennen.
- Zur Reinigung benötigen Sie keine Spezialreiniger. Verwenden Sie am besten warmes Wasser mit etwas herkömmlichem Reiniger, ein weiches Tuch oder einen Schwamm. Anschließend mit einem Tuch trocknen.
- Achten Sie stets darauf, überschüssige und verschüttete Flüssigkeiten nach der Reinigung gründlich ab- bzw. aufzuwischen.
- Wenn Sie Edelstahl und Griffe reinigen verzichten Sie auf Reinigungsmittel, die Säuren

oder Chlor enthalten. Reinigen Sie diese Teile mit einem weichen Tuch und etwas Flüssigreiniger (kein Scheuermittel); wischen Sie dabei am besten nur in eine Richtung.



Durch bestimmte Reinigungsmittel können die Oberflächen des Gerätes beschädigt werden. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, keine Scheuermittel und keine scharfen oder spitzen Gegenstände bei der Reinigung.



Nutzen Sie keine Dampfreiniger zur Reinigung des Gerätes – es besteht Stromschlaggefahr.

Bedienfeld reinigen

Reinigen Sie Bedienfeld und Knöpfe mit einem feuchten Tuch; anschließend trocken reiben.



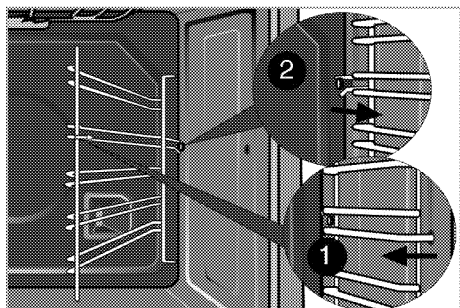
Ziehen Sie die Knöpfe zum Reinigen des Bedienfelds nicht ab.
Das Bedienfeld kann beschädigt werden!

Backofen reinigen

So reinigen Sie die Seitenwand
(Dieses Merkmal ist optional. Es ist bei Ihrem Modell möglicherweise nicht vorhanden.)

1. Lösen Sie den vorderen Bereich der seitlichen Halterungen, indem Sie diese von der Seitenwand wegziehen.

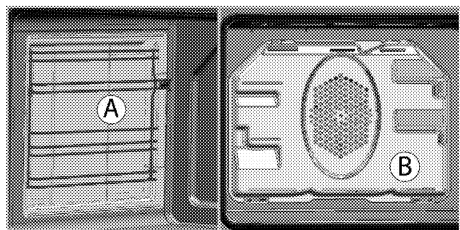
2. Ziehen Sie die seitliche Halterung komplett zu sich hin heraus.



Katalytische Seitenwände

(Dieses Merkmal ist optional. Es ist bei Ihrem Modell möglicherweise nicht vorhanden.)

Seitenwände (A) und/oder Rückwand (B) Ihres Produktes können mit katalytischer Emaille beschichtet sein. Die katalytischen Wände haben eine helle matte Farbe und eine poröse Oberfläche. Die katalytischen Seitenwände des Backofens sollten nicht gereinigt werden. Die poröse Oberfläche der katalytischen Wände reinigt sich durch Absorbierung und Umwandlung von Rückständen (Dampf und Kohlendioxid) von selbst.

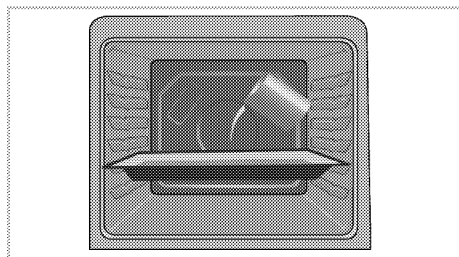


SimpleSteam Reinigung

(Dieses Merkmal ist optional. Es ist bei Ihrem Modell möglicherweise nicht vorhanden.)

Diese Funktion gewährleistet eine einfache Reinigung, da Schmutz (der durch langes Warten eingetrocknet ist) mit dem im Inneren des Backofens entstehenden Dampf und den an den Innenflächen des Backofens kondensierenden Wassertropfen aufgeweicht wird.

1. Entfernen Sie sämtliches Zubehör aus dem Garraum.
2. Gießen Sie 500 ml Wasser in das Blech und platzieren Sie es im 2. Einschub des Ofens.



3. Wählen Sie die Funktion zur einfachen Dampfreinigung. Die Reinigungsdauer wird im Display angezeigt und kann nicht geändert werden. Sie können die Endzeit dieser Reinigungsfunktion einstellen.
4. Öffnen Sie die Tür, wischen Sie die Innenflächen des Backofens mit einem feuchten Schwamm oder Tuch ab.
5. Verwenden Sie zum Entfernen von hartnäckigem Schmutz am besten warmes Wasser mit etwas herkömmlichem Reiniger,

ein weiches Tuch oder einen Schwamm und ein Tuch zum Trockenreiben.

Pyrolytische Selbstreinigung



GEFAHR:

Verbrennungsgefahr durch heiße Flächen!

Berühren Sie das Gerät während der Selbstreinigung nicht, halten Sie Kinder fern. Warten Sie mindestens 30 Minuten ab, bevor Sie Rückstände entfernen.

Der Backofen ist mit einer pyrolytischen Selbstreinigung ausgestattet. Der Backofen wird auf ca. 430-480 °C aufgeheizt und vorhandene Verunreinigungen zu Asche verbrannt. Es kann zu einer starken Rauchentwicklung kommen. Sorgen Sie für eine gute Belüftung. Die Pyrolyse sollten Sie nach etwa jeder 10. Backofennutzung verwenden.

1. Sämtliches Zubehör aus dem Garraum entfernen. Bei Modellen mit seitlichen Halterungen vergessen Sie nicht, diese Halterungen herauszunehmen.

Falls Ihr Produkt mit pyrosicherem Zubehör (widerstandsfähig bei der Selbstreinigung bei hohen Temperaturen) ausgestattet ist, müssen Sie dieses Zubehör nicht aus dem Ofen entfernen.

2. Entfernen Sie Verschmutzungen der Außen- und Innenflächen vor der Reinigung mit einem feuchten Tuch.



Verzichten Sie auf das Reinigen der Türdichtung. Die Glasfaser-Dichtung ist empfindlich und kann leicht beschädigt werden. Lassen Sie beschädigte Türdichtungen vom autorisierten Kundendienst austauschen.

3. „Pyrolyse“  Wählen Sie die Pyrolysefunktion (Selbstreinigung).

eco Bei nur leichten

Verschmutzungen empfehlen wir die ökonomische Reinigungsfunktion.

Bei extremen Verschmutzungen ist etwas mehr Reinigungsaufwand erforderlich. In solchen Fällen sollte die Pyrolysefunktion  nach Abschluss der ökonomischen Reinigung eco angewandt werden. In der Anzeige erscheint die Dauer der Selbstreinigung. Die Dauer ist festgelegt und kann nicht verändert werden.

Das Ende der Selbstreinigung kann eingestellt werden.

4. Während der Selbstreinigung kann die Backofentür nicht geöffnet werden; das Sperrsymbol  erscheint in der Zeitanzeige. Nach Abschluss der Pyrolysefunktion bleibt die Tür noch eine Weile gesperrt. Versuchen Sie nicht, die Tür mit Gewalt zu öffnen, solange das Sperrsymbol  leuchtet.

5. Nach der Reinigung entfernen Sie Rückstände mit etwas Essigwasser.

Backofentür reinigen

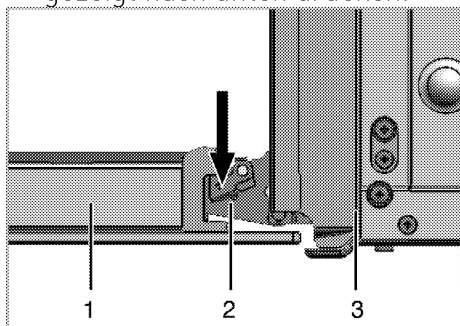
Verwenden Sie zum Reinigen der Backofentür am besten warmes Wasser mit etwas herkömmlichem Reiniger, ein weiches Tuch oder einen Schwamm. Anschließend mit einem Tuch trocknen.



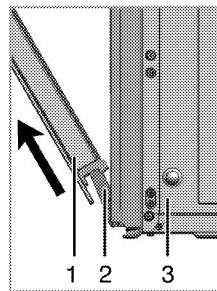
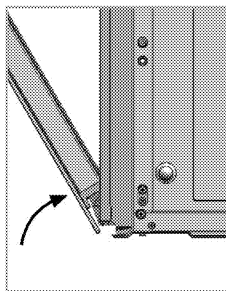
Verzichten Sie bei der Reinigung der Backofentür auf aggressive Reinigungsmittel und auf scharfkantige Schaber aus Metall. Solche Hilfsmittel können die Oberflächen zerkratzen und das Glas beschädigen.

Backofentür ausbauen

1. Öffnen Sie die Backofentür (1).
2. Öffnen Sie die Clips am Scharniergehäuse links und rechts der Backofentür, indem Sie diese wie in der Abbildung gezeigt nach unten drücken.



- 1 Backofentür
- 2 Scharnier
- 3 Backofen



3. Öffnen Sie die Backofentür zur Hälfte.
4. Nehmen Sie die Ofentür heraus, indem Sie diese etwas anheben und von den Scharnieren rechts und links lösen.



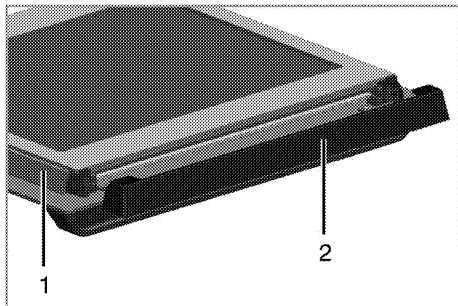
Zum Einbau führen Sie die obigen Schritte wieder in umgekehrter Reihenfolge aus. Vergessen Sie nicht, die Clips am Scharniergehäuse nach dem Wiedereinsetzen der Tür wieder zu schließen.

Türinnenscheibe ausbauen

(Dieses Merkmal ist optional. Es ist bei Ihrem Modell möglicherweise nicht vorhanden.)

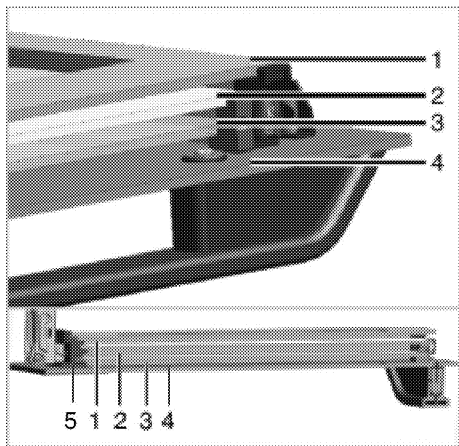
Die Türinnenscheibe kann zur Reinigung ausgebaut werden.

1. Öffnen Sie die Backofentür.



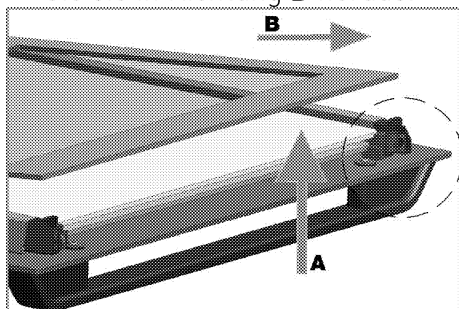
- 1 Rahmen
- 2 Kunststoffteil

2. Ziehen Sie das im oberen Bereich der Fronttür installierte Kunststoffteile zu sich heraus.

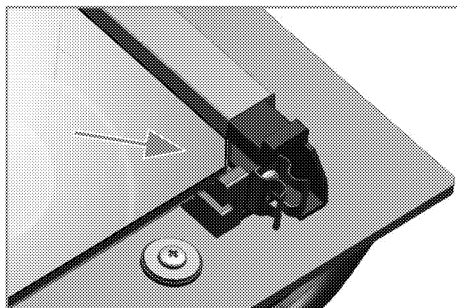


- 1 Innerste Scheibe
- 2 Zweite innere Glasscheibe
- 3 Dritte innere Glasscheibe
- 4 Äußere Glasscheibe
- 5 Scheibenkunststoffschlitz, unten

3. Heben Sie die innerste Scheibe wie in der Abbildung gezeigt leicht in Richtung **A** an, ziehen Sie sie in Richtung **B** heraus.



4. Wiederholen Sie diesen Vorgang mit der zweiten und dritten Glasscheibe.



Der erste Schritt zum Zusammensetzen der Tür besteht darin, die zweite und dritte Scheibe (2, 3) wieder anzubringen. Platzieren Sie die abgeschrägte Ecke der Scheibe wie in der Abbildung gezeigt so, dass sie in der abgeschrägten Ecke des Kunststoffschlitzes aufliegt. Die Reihenfolge bei der Installation der zweiten und dritten Innenglasscheibe ist wichtig. Die Glasscheibe mit Aluminiumzierleiste sollte als zweites installiert werden. Achten Sie bei der Anbringung der innersten Scheibe (1) darauf, dass die bedruckte Seite der Scheibe in Richtung der zweiten Scheibe zeigt. Es ist wichtig, die unteren Kanten aller Scheiben in den unteren Kunststoffschlitzen (5) einzusetzen. Drücken Sie das Kunststoffteil gegen den Rahmen, bis es mit einem Klickgeräusch einrastet.

i Alle Scheiben müssen nach der Reinigung wieder eingesetzt werden.

Beleuchtung des Backofens auswechseln



GEFAHR:

Bevor Sie die Beleuchtung des Backofens auswechseln, sorgen Sie dafür, dass das Gerät vollständig von der Stromversorgung getrennt und komplett abgekühlt ist; ansonsten droht Verbrennungs- und Stromschlaggefahr. Verbrennungsgefahr durch heiße Flächen!



Als Leuchtmittel wird eine spezielle Glühlampe eingesetzt, die für Temperaturen bis 300 °C ausgelegt ist. Weitere Hinweise finden Sie in "Technische Daten, Seite 14". Passende Leuchtmittel erhalten Sie beim autorisierten Kundendienst.



Die Position der Beleuchtung kann etwas von der Abbildung abweichen.



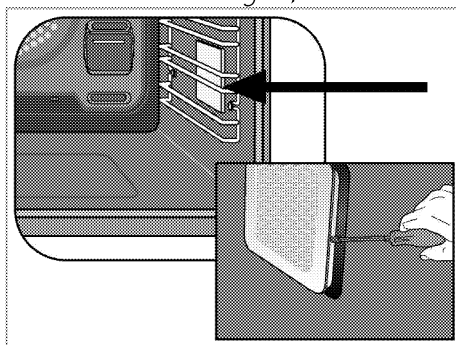
Die in diesem Gerät verwendete Lampe ist nicht zur Raumbelichtung geeignet. Der vorgesehene Zweck dieser Lampe besteht darin, dass der Nutzer Lebensmittel besser sehen kann.



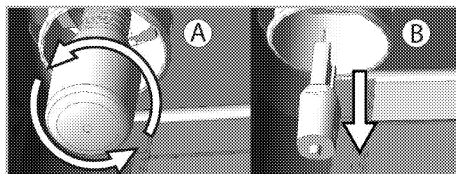
Die in diesem Gerät verwendeten Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen, wie Temperaturen über 50 °C standhalten.

Wenn Ihr Ofen mit einer rechteckigen Leuchte ausgestattet ist:

1. Trennen Sie das Gerät vollständig von der Stromversorgung.
2. Bauen Sie die Einschubhalterungen wie beschrieben aus. Siehe "Backofen reinigen, Seite 42".



3. Lösen Sie das Schutzglas mit einem Schraubendreher.
4. Wenn es sich bei Ihrer Ofenlampe um den in der nachstehenden Abbildung gezeigten Typ (A) handelt, drehen Sie sie wie abgebildet heraus und wechseln Sie sie. Falls sie vom Typ (B) ist, ziehen Sie sie wie abgebildet heraus und wechseln Sie sie.



5. Bringen Sie das Schutzglas wieder an, bauen Sie anschließend die Einschubhalterungen wieder ein.

7 Problemlösungen

Aus dem Backofen tritt im Betrieb Dampf aus.

- Während des Betriebs ist ein Dampfaustritt normal. →→→ *Dies ist kein Fehler.*

Beim Aufheizen und Abkühlen sind metallische Geräusche zu hören.

- Wenn sich die Temperatur von Metallteilen ändert, dehnen sich diese aus oder ziehen sich zusammen – dabei entstehen Geräusche. →→→ *Dies ist kein Fehler.*

Das Gerät funktioniert nicht.

- Die Sicherung ist durchgebrannt oder ausgelöst. →→→ *Kontrollieren Sie die Sicherungen im Sicherungskasten. Bei Bedarf austauschen oder zurücksetzen.*
- Das Gerät ist nicht richtig an die (geerdete) Steckdose angeschlossen. →→→ *Überprüfen Sie die Steckerverbindung.*
- Die Tasten/Knöpfe am Bedienfeld funktionieren nicht. →→→ *Die Tastensperre ist eventuell aktiv. Bitte abschalten. (Siehe)*

Die Ofenbeleuchtung funktioniert nicht.

- Das Leuchtmittel ist defekt. →→→ *Tauschen Sie das Leuchtmittel aus.*
- Die Stromversorgung wurde unterbrochen. →→→ *Überprüfen Sie die Stromversorgung. Kontrollieren Sie die Sicherungen im Sicherungskasten. Sicherungen bei Bedarf austauschen oder zurücksetzen.*

Backofen heizt nicht.

- Falsche Funktion ausgewählt und/oder Temperatur nicht richtig eingestellt. →→→ *Stellen Sie Funktion und Temperatur entsprechend ein.*
- Die Stromversorgung wurde unterbrochen. →→→ *Überprüfen Sie die Stromversorgung. Kontrollieren Sie die Sicherungen im Sicherungskasten. Sicherungen bei Bedarf austauschen oder zurücksetzen.*



Falls sich ein Problem nicht mit den obigen Hinweisen lösen lassen sollte, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst oder an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Versuchen Sie niemals, ein defektes Gerät selbst zu reparieren.

Beko Deutschland GmbH
Thomas-Edison-Platz 3
63263 Neu Isenburg

AUS GUTEM GRUND
GRUNDIG

www.grundig.com